

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

ADELSON E SALVINI

DI

VINCENZO BELLINI

PERSONAGGI

Nelly, orfana	<i>Soprano</i>
Fanny, giovane vassalla d'Adelson	<i>Contralto</i>
Madame Rivers, governante in casa d'Adelson	<i>Mezzo-Soprano</i>
Salvini, amico d'Adelson	<i>Tenore</i>
Lord Adelson.	<i>Baritono</i>
Struley, nobile proscritto	<i>Basso</i>
Bonifacio, servo di Salvini	<i>Basso comico</i>
Geronio, confidente di Struley	<i>Basso</i>

Coro di Vassalli e Contadini.

L'azione in Irlanda — Secolo XVII.



INDICE

Sinfonia	Pag. 1
--------------------	--------

ATTO PRIMO.

Introduzione -- Pezzo d'assieme	» 15
Cavatina: <i>Io provo un palpito per tal dimora</i> -- Struley .	» 33
Cavatina: <i>Bonifacio Beccheria qui presente</i> -- Bonifacio .	» 46
Duetto: <i>Speranza seduttrice</i> -- Salvini e Bonifacio .	» 62
Romanza: <i>Dopo l'oscuro nembo</i> -- Nelly	» 88
Recitativo: <i>Ma non m'inganno</i>	» 92
Duetto: <i>Felice istante!</i> -- Nelly e Salvini	» 96
Terzetto: <i>Signorina... Oh Dio! Vien gente!</i> -- Nelly, Salvini e Bonifacio .	» 110
Coro e Finale--Atto I	» 126

ATTO SECONDO.

Aria: <i>Ehi! Geronio!</i> -- Struley e Coro	» 167
Duetto: <i>Poni l'esca a contatto del fuoco</i> -- Nelly e Bonifacio .	» 188
Duetto: <i>Torna, o caro, a questo seno</i> -- Salvini e Adelson	» 208
Aria: <i>Taci, attendi, e allor vedrai</i> -- Bonifacio .	» 243
Pezzo d'assieme	» 255
Finale II.	» 296



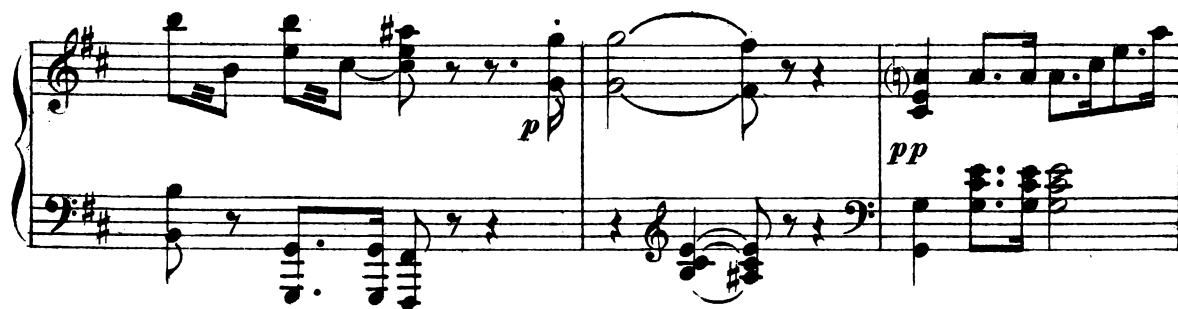
ADELSON E SALVINI

DI

VINCENZO BELLINI

SINFONIA

AND.^{te} MAESTOSO



staccato

Proprietà G. RICORDI & C. Editori - Stampatori, MILANO.

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati.

m

108595-96

m

This page contains six systems of musical notation for a piano piece. The key signature is two sharps (F# and C#). The notation includes various musical elements such as notes, rests, and dynamic markings.

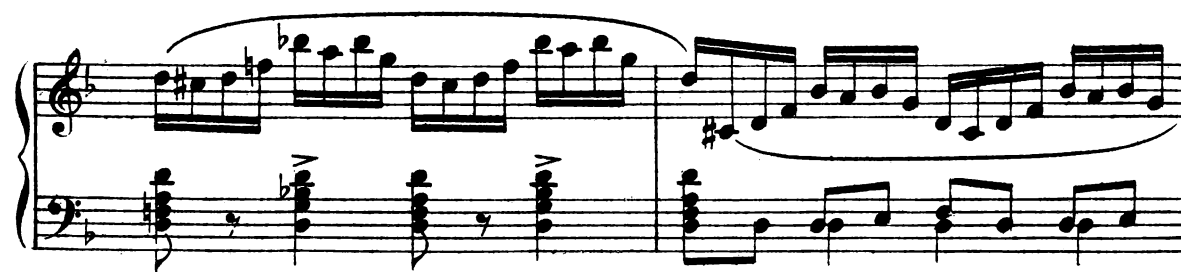
- System 1:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords.
- System 2:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords.
- System 3:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords. The bass staff has a *ff* marking.
- System 4:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords.
- System 5:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords. The bass staff has a *p* marking.
- System 6:** Treble and bass staves with eighth and sixteenth notes, and some chords.

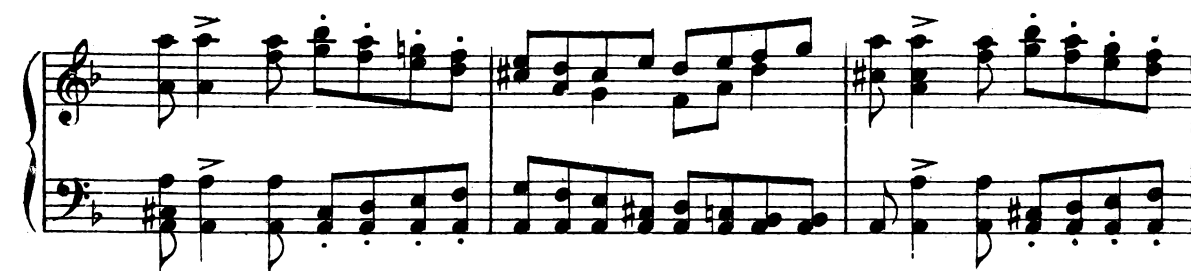
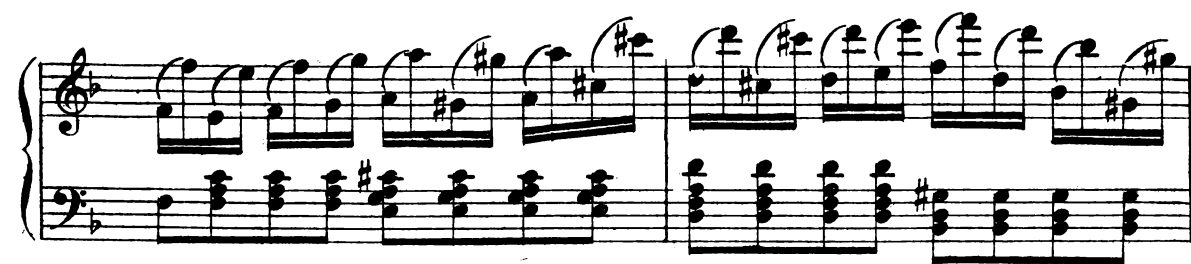
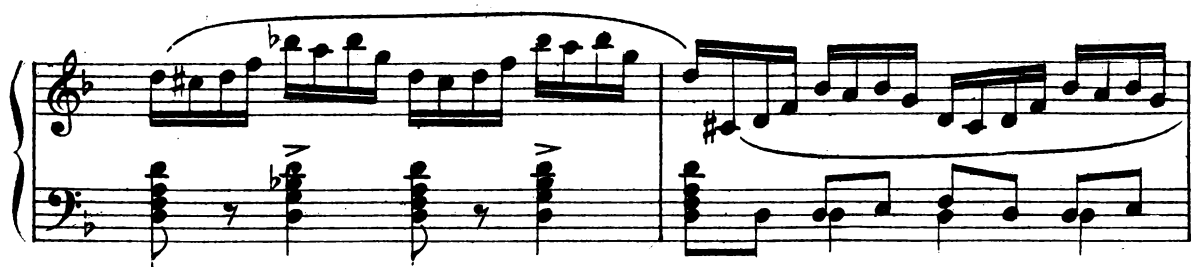
The page concludes with the page number 108595-96 and the letter *m* on both sides.

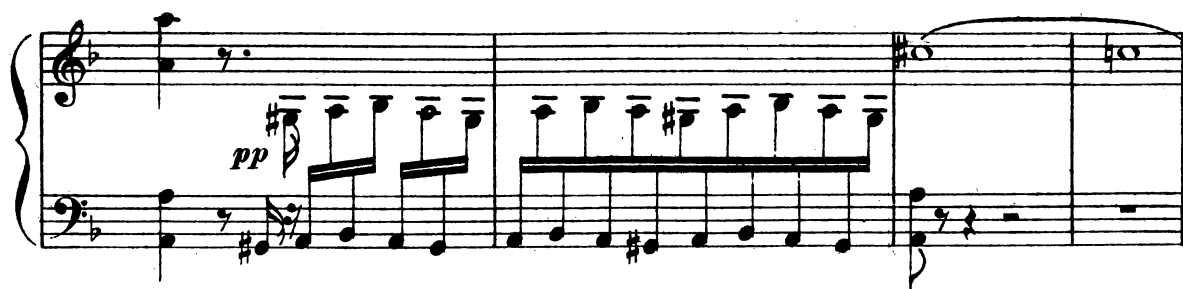
The musical score consists of six systems of staves. The first system shows a piano introduction with a treble and bass staff. The second system continues the introduction. The third system features a *morendo* marking. The fourth system begins with **ALLEGRO** and *p*, followed by triplet markings. The fifth and sixth systems continue the *ALLEGRO* section with various rhythmic patterns and triplet markings.

The musical score consists of six systems, each with a grand staff (treble and bass clef). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The notation includes various musical elements:

- System 1:** Treble clef has a continuous sixteenth-note run. Bass clef has chords and a melodic line starting with a forte (*f*) dynamic, then piano (*p*), and ending with a first ending bracket and a forte (*f*) dynamic.
- System 2:** Treble clef features a melodic line with slurs and accents. Bass clef has chords and a melodic line starting with a piano (*p*) dynamic.
- System 3:** Treble clef has a complex melodic line with many slurs and accents. Bass clef has chords and a melodic line.
- System 4:** Treble clef features a melodic line with many triplets (marked with '3'). Bass clef has chords and a melodic line with a triplet.
- System 5:** Treble clef has a melodic line with triplets and slurs. Bass clef has chords and a melodic line with a triplet.
- System 6:** Treble clef has a melodic line with triplets and slurs. Bass clef has chords and a melodic line with a triplet.



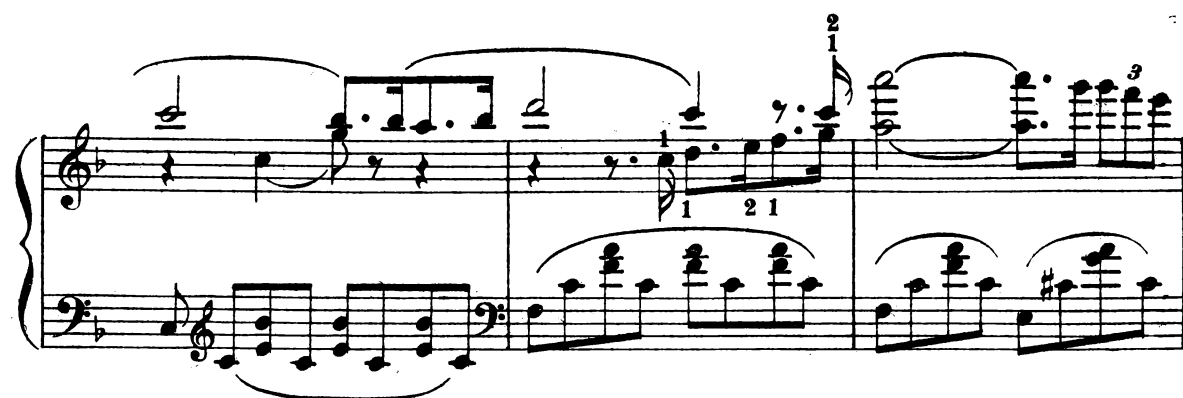




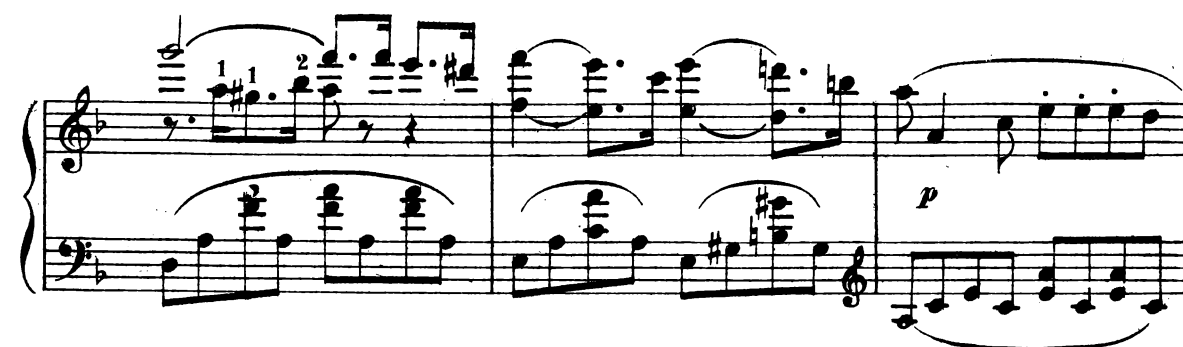
First system of musical notation. The treble clef staff begins with a whole note G4, followed by a quarter rest. The bass clef staff starts with a half note G2, followed by a half note A2. The music continues with various eighth and sixteenth notes, including a triplet of eighth notes in the bass. A *pp* (pianissimo) dynamic marking is present in the bass staff.



Second system of musical notation. The treble clef staff features a half note G4, followed by a quarter rest, then a half note A4. The bass clef staff has a half note G2, followed by a half note A2. A *p* (piano) dynamic marking is in the bass staff. A bracket with the number 8 spans the first two measures of this system.



Third system of musical notation. The treble clef staff contains a half note G4, followed by a quarter rest, then a half note A4. The bass clef staff has a half note G2, followed by a half note A2. A *p* (piano) dynamic marking is in the bass staff. A bracket with the number 8 spans the first two measures of this system.



Fourth system of musical notation. The treble clef staff contains a half note G4, followed by a quarter rest, then a half note A4. The bass clef staff has a half note G2, followed by a half note A2. A *p* (piano) dynamic marking is in the bass staff. A bracket with the number 8 spans the first two measures of this system.

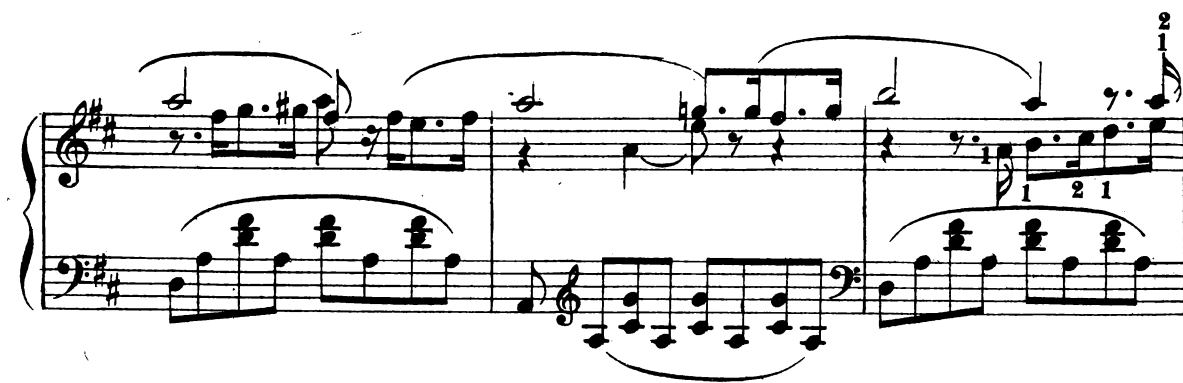
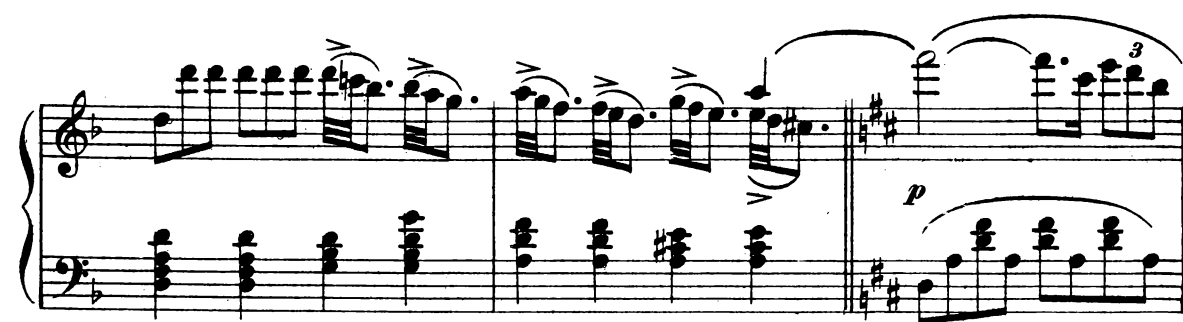


Fifth system of musical notation. The treble clef staff contains a half note G4, followed by a quarter rest, then a half note A4. The bass clef staff has a half note G2, followed by a half note A2. A *p* (piano) dynamic marking is in the bass staff. A bracket with the number 8 spans the first two measures of this system.

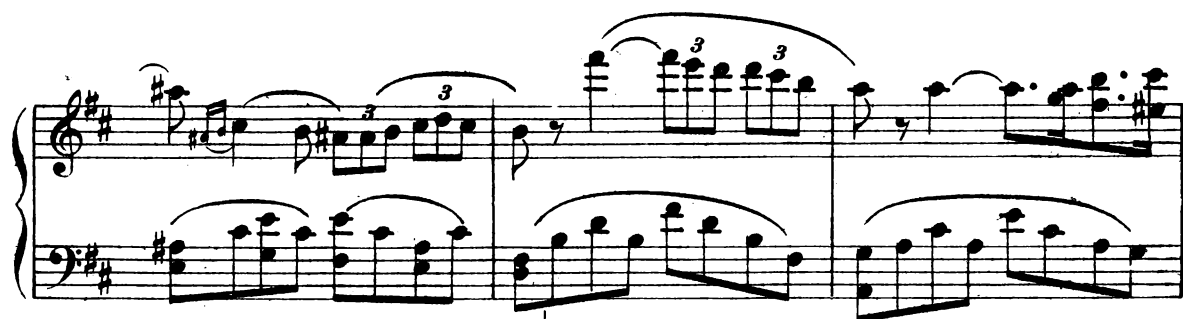
This page of musical notation is for a piano piece, consisting of six systems of staves. Each system contains a treble staff and a bass staff, connected by a brace on the left. The notation includes various musical elements such as notes, rests, and ornaments. The first system begins with a treble staff containing a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The second system features a treble staff with a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The third system shows a treble staff with a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The fourth system displays a treble staff with a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The fifth system includes a treble staff with a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The sixth system concludes with a treble staff featuring a half note, a quarter note, and a half note, followed by a bass staff with a half note and a quarter note. The page is marked with 'm' at the bottom left and right, and the page number '108595-96' is centered at the bottom.







The image displays a page of musical notation, likely for a piano piece, consisting of five systems of staves. Each system contains a treble staff and a bass staff, both in the key of one sharp (F#). The notation includes various musical elements such as triplets, slurs, and a piano (*p*) dynamic marking. The piece is written in a style that suggests a late 19th or early 20th-century composition.



This page contains six systems of musical notation for a piano piece. The key signature is two sharps (F# and C#). The notation includes various musical elements such as chords, scales, and dynamic markings. The first system features a forte (ff) marking. The second system continues the melodic and harmonic development. The third system shows a change in texture with more complex chordal structures. The fourth system includes a forte (ff) marking. The fifth system features a forte (ff) marking. The sixth system concludes with a mezzo-forte (m) marking. The page number 14 is in the top left corner.

ATTO PRIMO

15

PARCO DELIZIOSO SPARSO DI AMENE AIUOLE DI FIORI.

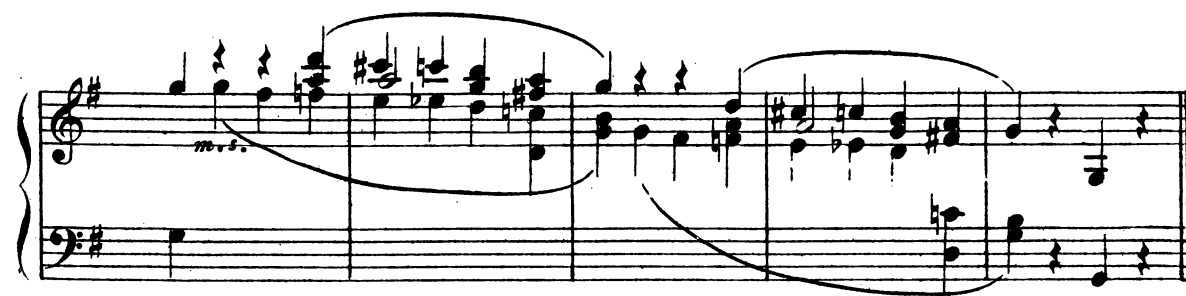
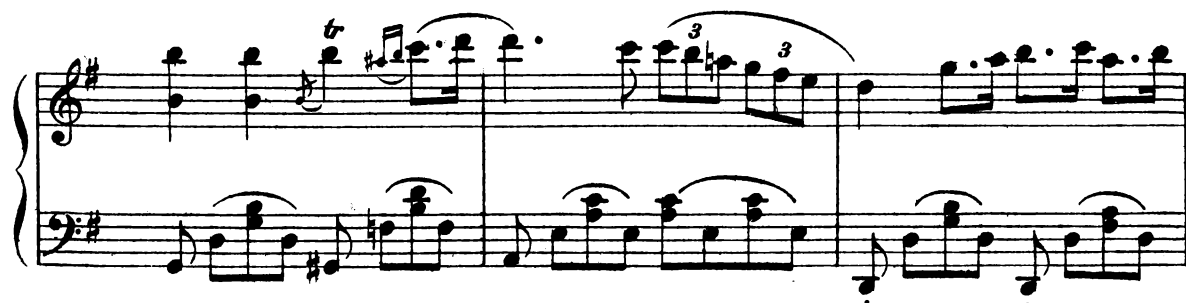
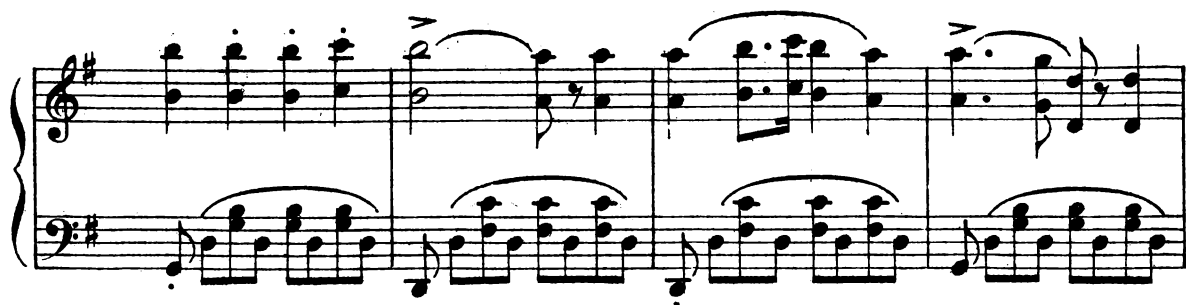
A destra, un castello: a sinistra, un tempietto: in fondo un bosco.

INTRODUZIONE PEZZO D'ASSIEME

(Fanny, seduta sur un poggiolo di verdura, è occupata a dipingere.)

ALL.^o MODERATO

The musical score is written for piano in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of five systems of music. The first system begins with a piano (*p*) dynamic. The second system features a forte (*ff*) dynamic followed by a piano (*p*) dynamic. The third, fourth, and fifth systems continue the piece with various melodic and harmonic developments, including trills and slurs. The score is a single melodic line with piano accompaniment.



FANNY



F *mi - ta, il pre - gio del la - vo - ro è*

F *solo, è so - lo del mio cor.*

F *Im -*

F *- ma - gi - ne gra - di - ta del ben che tan - to a -*

F *- do - ro, men - tre la man t'i - mi - ta, il*

pre - giodel la - vo - ro è l'o - pradel mio cor... E -

a tempo

- gli of - fre in o - gni i - stan - te al fer - vi - do pen -

a tempo

- sie - ro l'a - ma - bil suo sem - bian - te

che in lui già impres - se a - mor, l'a - ma - bil suo sem -

morendo

- bian - te che in lui già impres - se a - mor, già im - pres - se a -

F

- mor, che in lui già impres-se a - mor, a - -

F

- mor.

ALLEGRO

p

FAN.

Vien gen - te... Ah! mi di -

(guardando verso il fondo e sostando dal lavoro)

F

- spia - ce.

F

Cre - dea qui sta - re in

F

pa - cel Ne - mi - ca al mio di -

F

- se - gno sa - rai, for - tu - na, o -

F

- gnor? ne - mi - ca o -

F

- gnor?

MAD. RIVERS

A - mi - ci, al-legra-

R

- men - tel A - del - son tor - ne - ra!

GERONIO

E a.

G

que - sta buo - na gen - te gra - to si mo - stre -

G
- ra.

Tenori
O
R
(Contadini)
O
C Bassi

Ge - ro - nio, co - sa di - ci? Ci

Ge - ro - nio, co - sa di - ci? Ci

ff

ba - sti il suo ri - tor - no, sì! Ah! co - sì lie - to

ba - sti il suo ri - tor - no, sì! Ah! co - sì lie - to

8

gior - no quan - do, quan - do spuntar sa - prà?

gior - no quan - do, quan - do spuntar sa - prà?

8

p

MAD. RIVERS

Del - la su - a sposa in se - no e - gli vo -

R - lar, vo - lar sa - prà... E al -

FAN.

F - lor per noi se - re - no ah! sì che il ciel ri - splen - de -

F Ten. - rà!

O Ah! for - tu - na - ti i -

R Ah! for - tu - na - ti i -

Bassi

C Ah! for - tu - na - ti i -

- stan - ti, deh sia - te a noi vi -
 - stan - ti, deh sia - te a noi vi -

The first system of the musical score consists of three staves. The top two staves are for the vocal parts, with lyrics written below them. The bottom two staves (treble and bass clef) provide the piano accompaniment. The key signature has two flats (B-flat major), and the time signature is common time (C). The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the bass and chords in the treble.

- ci - ni, che pran - zi, che fe -
 - ci - ni, che pran - zi, che fe -

The second system continues the musical piece with the same vocal and piano parts. The lyrics are "- ci - ni, che pran - zi, che fe -". The musical notation follows the same structure as the first system, with vocal staves and piano accompaniment.

- sti - ni, che com - pa - gnia giu -
 - sti - ni, che com - pa - gnia giu -

The third system concludes the musical piece with the same vocal and piano parts. The lyrics are "- sti - ni, che com - pa - gnia giu -". The musical notation follows the same structure as the previous systems, with vocal staves and piano accompaniment.

MAD. RIV. So - lo il mio cor,..... il mio

GER. Ah! sì, go - drem,

No - i go - dre - mo, go -

- li - va! Il ciel de'

- li - va! Il ciel de' no - stri ev - vi - va o -

ff

F cor..... che..... ge - me pa - ce spe -

R go - drem in - siem, ah! sì,

G - dre - mo in - sie - me, sì,..... che in -

no - stri ev - vi - va, de' no - stri ev -

- gnor ri - suo - ne - rà, sì, o - gnor ri - suo - ne -

F
- rar,..... no,..... pa - ce spe - rar, spe -

R
noi go - dre - mo tan - ta fe -

G
- siem..... go - dre - mo tan - ta fe -

- vi - va il ciel o - gnor ri - suo - ne - rà, il ciel ri -

- rà, il ciel o - gnor ri - suo - ne - rà, il ciel ri -

F
- rar non sa, spe - rar non sa, spe -

R
- li - ci - tà, fe - li - ci - tà, fe -

G
- li - ci - tà, fe - li - ci - tà, fe -

- suo - ne - rà, ri - suo - ne - rà, ri -

- suo - ne - rà, ri - suo - ne - rà, ri -

F
- rar non sa, spe-rar non sa, spe-rar non

R
- li - ci - tà, fe - li - ci - tà, fe - li - ci -

G
- li - ci - tà, fe - li - ci - tà, fe - li - ci -

- suo - ne - rà, ri - suo - ne - rà, ri - suo - ne -

- suo - ne - rà, ri - suo - ne - rà, ri - suo - ne -

8

F
sa, spe-rar non sa!

R
- tà, fe - li - ci - tà!

G
- tà, fe - li - ci - tà!

- rà, ri - suo - ne - rà!

- rà, ri - suo - ne - rà!

8

3 3 3 3 3

3

RECIT.^{vo} An-da-te pure o ca-ri, ed i vo-ti sin-ce-ri che formail vostro

R cor, si che sapranno impe-tra-re dal cie-lo il suo pron-to ritor-no e

R per Milord saranno sprone mag-gior a di-mostrarvi af-fetto. Voi sa-pe-te qua-

FANNY
R -l'al - ma ei chiu-de in pet - to. Ah che Mi - lord di

F spro - ne no, che d'uo - po non na, mia ca - ra zi - a.

F
Pa-dre dei suoi vas-sal - li, de'suoi si - mi - lia - mi - co, e - gli sol.

GERONIO
F
go - de quan - do soc-cor - re gl'in-fe - li - ci. E ve - ra for - se la

G
vo - ce che chiamato a Londra da Milord Du-ca, sì potente in Cor-te, e che gli è

MAD. RIVERS
G
zio, deb - ba per iun-go tem-po co - là fis-sar sua sor - te. Pos -

K
- si - bi - le non è troppo egli a - do - ra la sua Nel - ly.

R

Quando gli fu ra - pi - ta, qua - si il do - lor perder gli fea la vi - ta;

R

or che un Nume pie - to - so la re - se a' vo - ti suo - i, tron - car ben

R

FANNY

tosto ogni ostacol sa - rà: verrà egli stesso a otte - ner - ne il possesso. Fortu -

F

- na - ta Nel - ly, al tuo si - mi - le fosse il de - stin di quel - le che

MAD. RIVERS

F

contan come te costante l'o - re. Incauta, quai det - ti! tu d'amore par che fa -

FANNY

MAD. RIVERS

R
 -velli? quali accenti! mai ti sortan più dal labbro! Io... dir volea... Non

R
 più, mi se-gui, al fianco io va-do di Nel-ly. Es-sa è agi-

R
 -ta-ta per-chè Adel-son non scri-ve, ed io scommetto ch'egli è in

R
 viaggio! A te però ho già detto, la mia ca-ra ra-gaz-za che, in ve-ce di par-

R
 -lar co-me u-na paz-za di co-stan-za e di cuo-re, sa-

R

- reb - be assai mi - glio - re ap - pli - car - si, stu - diar e pro - fit -

FANNY MAD. RIVERS

R

- ta - re del - le le - zio - ni di Sal - vi - ni. Ah! que - sti?! Egli è un

R

gio - vane one - sto, un ot - ti - mo pit - tor; da qual - che tem - po pe - rò...

R

ba - sta, mi se - gui e ch'io non o - da mai più dal lab - bro

FANNY

R

tu o si - mi - le ac - cen - to. Do - ver ta - ce - re e a - mar è gran tor - men - to!

CAVATINA

Io provo un palpito per tal dimora - STRULEY

Gran viale in un bosco.

MAESTOSO.

STRULEY

Recitativo

Ge - ro - nio ancor non vie - ne!

a tempo

Ogni in-du-gio m'e

b 108595 b

S
pe - so! m'è sacro ogni mo-men - to!

S
Ah... sì... ve -

pp

S
- dre - mo, fu - ri - bon - do mio cor! per po - co a - spetta, sarai contento ap -

S
- pie - no, a - vrai ven - det - ta!

f

AND^{te} SOSTENUTO

STRULEY

Io pro-vo un pal - pi-to per tal di - mo - ra, io sento un

a - spide che mi di - vo - ra, ma le mie

sma - ni - e fi - nir ve - - drò, ma le mie

s
sma - nie fi - nir ve - - - drò.

s
Io provo un pal-pi-to per tal di-

s
- mo - ra, io sen-to un a - spide che mi di - vo - ra, ma le mie

s
sma - ni_e fi - nir ve - drò, sì, fi - nir ve - drò. Or se in-sen -

s - si - bi - le mi mostro al pian - to, se sovra i ge - mi - ti ri - por - to il

s van - to, l'i - dea che m'a - gi - ta com - pir sa -

s - prò, l'i - dea che m'a - gi - ta compir sa - prò. Io pro - vo un

s pal - pi - to per tal di - mo - ra, io sento un a - spide che mi di -

s - vo - ra, ma le mie sma - ni - e fi - nir ve -

s - drò, ma le mie sma - nie fi - nir ve - - drò. Or se in sen -

s - si - bi - le mi mostro al pian - to, l'i - de - a che m'a - gi - ta com - pir sa -

s - prò, or se in sen - si - bi - le mi mostro al pian - to, l'i - de - a che

S
m'a-gi - ta com-pir sa - prò,..... l'i-dea che m'a-gi - ta compir sa -

S
- prò,..... l'i-dea che m'a-gi - ta com-pir sa - prò,

S
com - pir sa - - - -

S
- prò!

RECITATIVO GERONIO

Ah se trovas_si al_fin il colonnel_lo! È tan_to che lo cer_co...

STRULEY

G Ec - co - lo appun_to! Fin dall' au - ro - ra io sta - vo ap - piat -

GER. STRULEY

S - ta_to co_là. Potea qual_cu_no sorprendervi! Ciò non mi fa ti_mo-re: in

S me ravvisa ognuno un caccia_to-re. Fin dai prim'anni mie_i queste

S ter_re lascia_i, chè co_sì piacque al pa_dre di Mi - lord. Proscrivèr fece la mia fa -

s - mi-glia quest'in-giu-sto. Io rie-do per la seconda vol-ta nell'Ir-

s - lan-da e cer-to so-no che nes-su-no mi co-no-sce. Ma non

s hai tu nien-te a dir-mi? Ri-ti-ra-ta sempre nel-la sua so-li-

s - tu-di-ne sen sta Nel-ly? GER. Dac-chè par-tito è A-del-son, non

G STRULEV è sorti-ta anco-ra dalle sue stanze. A-do-ra Milord l'in-grata mia ne-po-te?

s
Es-sa a me solo appar-tien; i sacri no-di di na-tu-ra tu-to-re a lei mi

s
fan-no; ma A-del-son con in-gan-no dal ma-gi-stra-to la tu-tela ot-

s
-ten-ne, e me, per es-sér e-su-le, in-de-gno ei di-chia-

s
-rò. La sep-pi u-na vol-ta ra-pir, ma profit-tando del-la mia lon-ta-

s
-nan-za, il cu-sto-de se-dus-se e fe' ri-tor-no al suo Mi-

S
- lord. L'in-de_gna non fuggi - rà per la secon-da vol-ta dal - le mie

S
ma_ni! sì, saprò assa - lir - la nel le sue stanze istesse! Nol voglia il
GER,

G
ciell! Sa - - re-ste dai ser-vi di Mi - lord sacri - fi - ca - to, ed

G
io, vedete, ben precipi - ta - to! Ge - ro - nio, ben lo sa - i: qual diser-
STRULEY

S
- to-re, polve ades-so sa - re-sti se non e-ra ch'io ti pro-tes-si; io introdurti

S
fe-ci in que-sta ca-sa qual do-me-sti-co di Adel-son, on-dea-

S
-ve-re chi se-con-das-se le mie bra-me: or pen-sa ch'io de-

S
-lu-so non si-a, se no, ti giu-ro... GER. Per me non man-che-

G
-rò, sia-te si-cu-ro.... STRULEY Vo-glio Nelly, la voglio in questo giorno: e-

G
-sa-mi-na, ri-flet-ti, stu-dia nei mez-zi, tu, do-po il me-

S
- rig - gio fa ch'io qui ti ri - veg - ga; un lar - go pre - mio a -

S
- vra - i s'ella è ra - pi - ta. Ma Nel - ly in que - sto gior - no o la tua

S (parte) GER.
vi - ta! Ma - le - detto il mo - men - to ch'io di - ser - ta - i; mi

G
re - si schia - vo a co - stui! Ma ci vuol poco a scegliere; od

G
es - ser fu - ci - la - to, o mio mal - gra - do far lo scelle - ra - to. (parte)

CAVATINA

Bonifacio Beccheria qui presente - BONIFACIO

(Bonifacio entra dal lato opposto a quello dond'è partito Geronio. Incontra un

MODERATO



portalettere che gli domanda del suo nome.)



BONIFACIO



(Il portalettere accenna che bisogna pagare)

B

let-te-ra?.. la di-a... Co-sa di-ce? quan-to

B

sta? Non la vo-glio, non la vo-glio, non la vo-glio, non la

(al portalettere che insiste)

B

voglio... Sei scel-li-ni? per for-za? oh, bel-la, se tu gri-di, perdi il

B

fia-to, se tu gri-di, per-di il fia-to.

B

La scarsella è ro - vi - nata, è ro - vi - nata, è ro - vi - nata, ma fraunmese, se lo

B

vuò - i, pa - ghe - rò; non du - bi - tar, sì, sì, ma fraun me - se, se lo

(Il portalettere va via)

B

vuò - i, pagherò, non du - bi - tar.

B

B

Ed in Ir - lan - da chi da Na - po - li mi

B

man - da le cer - vel - la a fra - stor - nar? Mio co - gna - to! e che

B

(legge)

vu - le? «Fuggi!

ff *ff p*

B

fug-gi!> Per - chè? ve - diamoun po'... perchè? vediamo un

B

po'!..... «Don - na Po - pa vuol l'im -

ff p

B

- por - to del - la te - la non pa - ga - ta» Qui ci man - ca l'uomo

B

mor - to se la te - la e con - su - ma - ta.

ff p

B

«Don O - ra - zio fa fra - casso, fa frac - as - so pel de - nar del - la pi

B

-gio-ne.» Gli la - scial la ca - sa a spas-so e che vuol l'a-ni-ma -

p m.s.

B

- lo - ne? «Fu ru - mo - re il ma - cel -

B

- la - io, gri-da e in - si - ste il cal - zo -

B

- la - io, la sen - sa - le. tut - ti pe - gni vuol far ven - de - re all'in -

B
- can - to... fug - gi, di - co ci son

B
gua - i: s'è sa - pu - to do - ve sta i, ed io te - mo che a que -

B
- st'o - ra qualch'uf - fi - cio già sia fuo - ri per po - ter - l'im - pri - gio -

B
- nar! Ma che a - ni - me in di - scre - te, vo - glion su - go dal - le

B
pie - tre, e non san - no che nel mon - do da che il de - bi - to c'è

B

sta - to, il pro-ver_bio ha tri-on - fa - to: che non pa - ga chi non

ff

B

ha! Che mi met - ta_no in pri - gio - ne, che mi met - ta_no in pri -

B

- gio - ne; io non muo - vo più di qua, sì che mi met - ta_no in pri -

B

- gio - ne, io non muo - vo più di qua. *Don - na*

p

B

Po - pa vuol la te - la,

B

Don O - ra - zio fu fra - cas - so!...

B

Già la te-la è con-su - ma-ta, gli la-sciai la ca-saa

B

spas-so. La sen - sa - le ven-de i pe - gni, strilla e gri-da il cal - zo -

B

- la - io, fa ru - mo-re il ma-cel - la - io, Don - na Po - pa, don O -

B

- ra - zio, la sen - sa - le, il cal - zo - la - io.. Dun - que m'han da impri - gio -

B

- nar. Ma ve - dre - mo chi si stan - ca, cre - di -

B

- to - ri i - ni - qui e a - va - ri, a cer - car - mi voi de -

B

- na - ri ed io mai di non pa - gar, ma ve - dre - mo chi si

p

B

stan - ca, cre - di - to - rii - ni - que a - va - ri, a cer - car - mi voi de -

B

- na - ri ed io mai di non pa - gar, sì, ed io mai di non pa -

B

- gar. Don O - ra - zio, Don - na Po - pa, la sen - sa - le, il cal - zo -

B

- la - io, a cer - car - mi voi de - na - ri ed io mai di non pa -

B

-gar, sì, ed io mai di non pa - gar, a cer-car-mi voi de -

ff

B

- na - ri, ed io mai di non pa - gar, a cer-car-mi voi de -

B

- na - ri ed io mai di non pa - gar, ed io mai di non pa -

B

- gar, ed io mai di non pa - gar, ed io mai di non pa - gar!

B

RECIT.^{vo}

In Na-po-li il far de-bi-ti fu del me-di-co mio l'ordi-na-

B

-zio-ne per po-ter-mi gua-rir l'in-di-ge-stio-ne: e in-fat-ti, per sfug-

B

-gi-re a chi qua m'appostava e a chi di là, ero in continuo mo-to in ve-ri-

B

-tà! Oh! Bo-ni-fa-cio! Bo-ni-fa-cio!... un tem-po mer-

B

-can-te di sa-la-me ben no-to al-la do-ga-na! Passeg-

B

-gia - te in car - roz - za, in bar - chet - ta, pranzi qua, ce - ne

B

là, o - ra la madre, ora il fra - tel - lo del la bella ama - ta non man -

B

- ca - va di dar - mi u - na stoc - ca - ta!... Ed io, be - stia, spen -

B

- de - vo e ri - spen - de - vo, for - se che fol - le o paz - zo io mi cre -

B

- de - va? Or ti sta ben se tu fuggendo va i e per maggior do - lo - re da pa -

B

- dro - ne di ven - ni ser - vi - to - re! Ma or che tor - na Mi - lord sa - prò ben

B

i - o nar - rargli il ca - so mi - o; ei, ch'è pie - to - so, for - sed'im -

B

- bro - glio mi trar - rà o vò in Si - be - ria o - v'è il ge - lo, bra - vo guer -

B

- rier che contro i cre - di - to - ri mi ser - vi - rà di mu - ro, ed io vi - ver po -

B

- trò lie - to e si - cu - ro. Mail pit - to - re qui vien. E - gli da

B

Ro - ma qua mi tras - se con sè onde aver se - co un fe -

B

- de - le I - ta - lia - no; Mi - lord, che l'a - ma, è que - gli che mi

B

pa - ga com'io fos - si suo ser - vo e intanto io de - vo per - der la testa e il

B

sen - no con chi si pa - sce d'a - ria, stra - vol - to, in - na - mo -

B

- ra - to!.... Veh, che oc - chi!... non sem - bra spi - ri - ta - to?...

DUETTO

Speranza seduttrice - SALVINI E BONIFACIO

(Bonifacio rimane ad osservare Salvini che si avvanza concentrato a passi

ALL.^o MODERATO

disordinati, mostrandosi esaltato.)



SALVINI



S no, non ful - mi - nar - mi, bella ami - stà tra - di - ta, chè

S ba - sta ad an - nien - tar - mi del fal - lo mio l'or - ror, sì, del

S fal - lo mio l'or - ror. Son

BONIFACIO

Veh! veh! com'egli s'a - gita! O - ra di - vien fu -

S vit - ti - ma infe - li -

B - rente!... per lui luogo indi -

S *-ce d'un di - spe - ra - to a -*

B *-ca-to è de' paz-zi l'ospe - da-le!*

S *-mor. Ah! no, non ful - mi - nar - mi,*

B *Di tutto questo è causa di tutto questo è*

S *bel - la amista tra - di - ta, chè ba - sta ad an - nien -*

B *causa il briconcello a - mor,*

S *-tar mi del fal - lo mio l'or - ror,..... del*

B *causa il briconcello a - mor,*

S fal - lo mio l'or - ror!

B di tutto questo è causa il bricconcello a - mor!

ff

8

Prall.

p a tempo

SALVINI

In que - sto seg - gio ah!..

p

S qui... sì... qui la vi - di e

S
n'ar - si un dì Il for - tu - na - to a -

S
- mi - co es - sa stringea nel se - no, e allor.....

S
tutto il ve - le - no d'un di - spe - ra - to af -

S
- fet - to que - st'a -

S
- ni - ma sor -

S
_bì! Oh Di_o que - st'a - nima sor - bì, oh

S
Di_o que - st'a - nima sor - bì,... que - st'a - ni - ma sor -

S
_bì,... que - st'a - ni - ma sor - bì,... que - st'a - ni - ma sor -

S
_bì! BONIFACIO
Ve - dia - mo di di -

B
_stor - lo. Oì - bò! ei sta in

B e - stasi!... oi - bò! quel lo sta in

B estasi! oibò! quello sta in estasi! è di cervello e - lastico, è di cervello e -

B - lastico; di pugni, schiaffi e scoppole può farmi un compli - men - to! No,

B no! no, no! non me la sen - to! non me la

B sen - to! ve - dia - mo questa sce - na co - m'anderà a fi - nir...

rall. *a tempo p*

SALVINI

Nel - ly, che pe - na, oh Di -

- o! A - mar - ti...

ah non deg - g'i - o?... dun - que, o bli -

- ar - ti? ah! ma i! pria mo - rir! sì,

S
scampo mi_glior non v'è che mor - - te.

S
Morte? sì: le ri - tor - te si fran gono co - sì. Ah!

BONIFACIO

Pia - no!

S
la - scia! ah! la - scia pur ch'io mo - ra!

B

tu che fa - i? sei paz - zo? non

B
far - mi qui il ra - gaz - zo.... la - scia.... la - scia....

Ah! pie - tà per me, cru - de - le...

Per bacco, ver go -

-gnate_vil per bacco, vergo - gnate_vil tentar per fin d'uc - ci - dersil per chi per u - na

SALVINI

ah! m'è tor -

femmina! eh! vi - a, ver - go - gnate_vil tentar per fin d'uc - ci - dersil per chi per u - na

-men - - to il vi - - ve - re

femmina! per bacco, vergo - gnate_vil per bacco, vergo - gnate_vil per bacco, vergo -

cres:

S
sen za la mi - a Nel - ly!

B
-gnate_vil_tentar per fin d'uc_cider_si! e poi per u_na femmina! si ve_de che sei

.SALVINI

B
stolido! Pie - tà, cru - de - - - - - le!...

BONIFACIO

Se non sarà Nel - ly, sarà Ma - ri - an - ny, Ro - sì, Pep - pi, Chec -

B
-chi, Fanny, o Caro - li.. E tutti gli altri diavoli, con la cadenza in i!..

ALL^o. MODERATO

p

SALVINI

Oh! quante a-ma-re

ff *p*

lagri-me, a-ma-re la-gri-me ver-sò..... ver-sò lo stanco

ci-glio, nè sa i miei giorni mi-seri, i miei giorni mi-se-ri tron-

-car la mor-te an-cor... Co-me si può re-si-ste-re a tan-ta pena, e

S tan - ta forza non ho per reg - ge - re a co - sì fier do - lor! Co - me si può re -

S - si - stere a tanta pena, a tanto, a co - sì fier, co - sì fier do -

S - lor, a tanta pena, a co - sì fier do - lor! O po - ve - ro cer -

Più animato
BONIFACIO

S Ah! Nel -

B - vel - lo, o po - ve - ro cer - vel - lo, più in testa non ci sta - i, più in testa non ci

S *-ly!* sen - za di te

B sta - i: a-mi-co mio, non sa - i, a-mi-co mio, non sa - i che ai paz - zi, ai

sempre cres.

S io mo - ri - rò! Ta-ci!

B paz - zi, ai pazzi de-vi an-dar? Per bacco, vergo - gnate -vi, per bacco, vergo -

S Ta-ci! Di me, cru-del, pie - tà! Pie -

B -gnate -vi, tentar per-fin d'uc - ci - dersi, per chi? per u - na femmina...

S -tà, cru - de - le!...

trm trm

1° TEMPO

SALVINI

Oh! quante a - ma - re

lagrime, a - ma - re la - gri - me ver - sò..... ver - sò lo stanco

ci - glio, nè sa i miei giorni mi - seri, i miei giorni mi - se - ri tron -

-car la mor - te an - cor... Co - me si può re - si - ste - re a tan - ta pena e

S tan .. ta! Forza non ho per reg-ge-re a co-sì fier do - lor! Co - me si

BONIFACIO

Per bacco, vergo -

p

S può, si può re - si - stere a sì fie - ro do -

B -gnate-vi, per bacco, vergo -gnate-vi! al-l'ospedal de' matti dovrò condurvi

f *p*

S -lor! Co - me si può, si può re - si-ste - re a co -

B or, per bacco, vergognate-vi! al-l'ospedal de'

f *p*

S *-sì* *fie - ro* *do - lor,* *a co - sì*

B *paz-zi* *do - vrò* *condur-vi* *or, do - vrò,* *sì, sì!*

S *fier,* *sì fier* *do - ior,* *a co - - sì*

B *condur - vi or,*

S *fie - - ro,* *a co - sì* *fier* *do -*

B *al - l'o-spe-dal de' matti* *do - vrò con - dur - vi*

S *lor, a co - sì fier, sì fier do -*

B *or, do - vrò, sì, sì con - dur - vi or,*

f

S *lor, a co - - sì fie - ro, a*

B *al - l'ospe - dal de'*

p

S *co - sì fier do - lor, a co - sì*

B *mat - ti do - vrò con - dur - vi or, al - l'o - spe - dal de'*

S
fier, sì fier do - lor, a

B
mat-ti do-vrò con-dur-vi or, do - vrò con -

S
co - - sì fie - ro do -

B
-dur - vi, sì, or,

S
-lor!

B
or!

BONIFACIO

REC.^{no} Ma che! forse vorresti farmi passare un guaio? tu non t'av-

B - vedi che il cervello t'ha fritto in agro dolce e in testa non c'è

SALVINI

B più? Ah! perchè mai trattenesti il mio braccio? in tal momento io

BONIFACIO

S più non soffrirei. E avresti fatta la pazzia la più

B grande di quante fino ad or tu fatte n'hai, che non son poche; è

B
ve - ro, ve - ris - si - mo il pro - ver - bio: «chi la - va il ca - po al -

B
- l'asino perde l'acqua e il sa - pone» Tu sai quanto t'ho detto per farti ri - tor -

B
- na - re al - la ra - gio - ne; ma tu, sempre o - sti - na - to, a

SALVINI
B
quello che ho dett'io non hai ba - dato. Ah! qual a - stro ma -

S
- li - gno mi tra - sci - nò in Ir - lan - da on - de ren - der - mi in -

s *-gra-to al mio be-ne-fat - tor! Bar-ba-ro a-mi-co, tu*

s *stesso, si, tu stesso la tua sven - tu-ra e insiem la mi-a for-*

s *-masti. E-ro lie-to e se - re-no del-la mia pa-tria in se - no;*

s *a gareggiar dell'arte mia fra i primi era il pensiero intento; vi -*

s *-vea del mio ta-len-to, con la ma-dre... O me-mo-ria! o ma-dre*

BONIFACIO

S
mi - a! Di - ca, Vos - si - gno - ri - a, a che giuo - co gio -

B
_chiam! non è boc - co - ne Nel - ly per i tuoi den - ti, e se Mi lord s'av -

B
ve - de, e - gli che vi - ve nella buona fe - de del l'amor tu - o, chi

B
sa che può suc - ce - de - re... Ba - sta... pre - ve - do gua - i, se

B
que - sto paz - zo a - mor fre - nar non sa - i.

SALVINI

BONIFACIO

SALVINI

Quanti ne abbi-am del mese? (A pro - posito!) Quattro. Son dieci

giorni ch'è in mia mano il foglio che A-del-son m'in-viò per con-se-

BONIFACIO
SALVINI
-gnarlo a Nelly. Cosa bor - bot-ti co-sì fra i den-ti! Deh

van - ne, tor-men-to e-ter-no! voglio so - lo re - star. Oh

ciel! chi veggo ma-i? Nel-ly qui vien! si fug-ga! non

S reg-go a quell'a_spet-to, e più for-te mi bal-za il co-re in

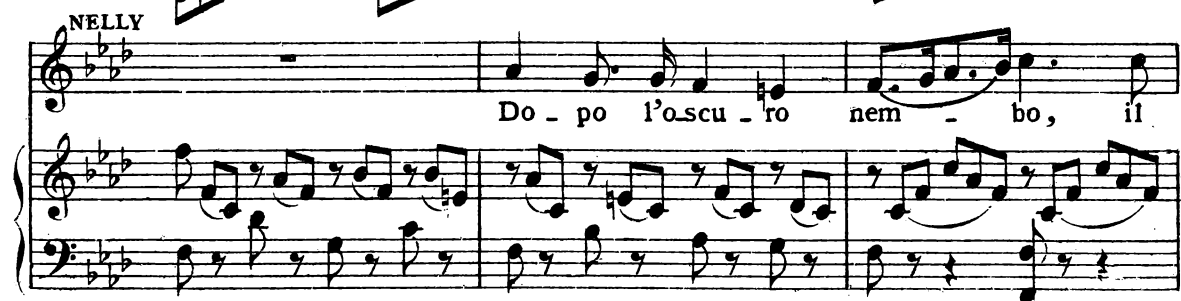
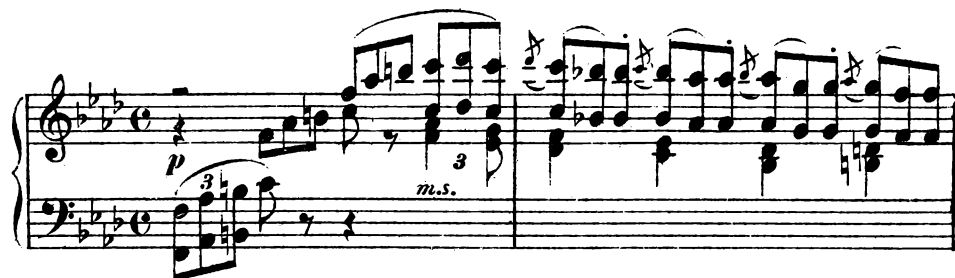
S ^(fugge) BONIFACIO
pet-to! Veh! veh! che corsa ha pre-so? ah! qui l'af-far s'in -

B _broglia! Se Milord se ne av - ve-de, scommet-to che il pít -

B _tor manda agli Eli-si! Ma vien Nel-ly! Coste-i è un altro piangi sempre

B oh be-nedet-to si-a chi, come me, portato è all'alle - gri-a! ^(esce)

ROMANZA

*Dopo l'oscuro nembo - NELLY*AND^{te} FLEBILE

N. se - no go - der la cal - - ma, e al

N. mi - o te - so - ro in sen..... go - der la cal - -

N. - ma...

N. Ma co - sì bel - la spe - - me qual

N. nu - vo - la spa - ri,..... e al

N. pri - mo suo mar_tir..... ri_tor - na l'al -

N. - ma, e al pri - mo suo mar_tir.....

N. ritorna l'al - ma.

N. Par - te, poi rie - de il

N. so - le di lu - ce a sfa - vil - lar..... e a

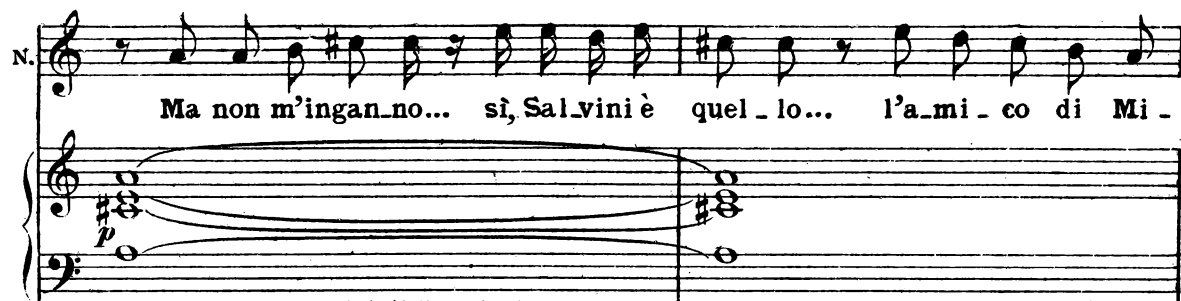
N. *me non sa tor - nar..... l'amato ogget -*

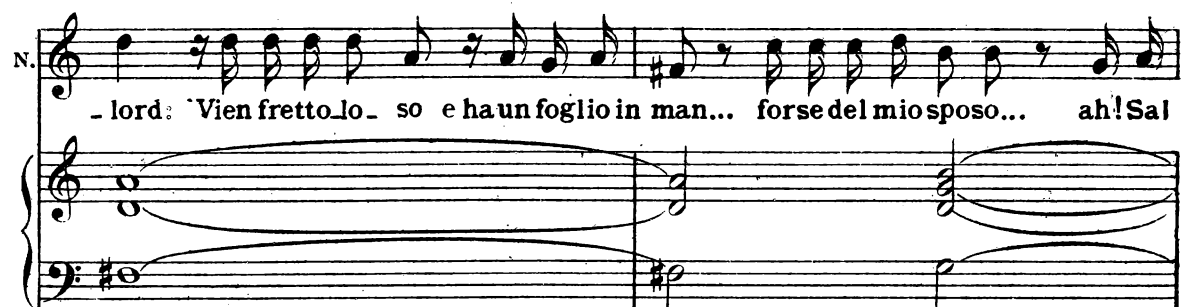
N. *- to, non sa tor - nar l'a - ma - to l'a_mato ogget -*

N. *- to. Oh Dio! a me non sa tor - nar.....l'a*

N. *- ma_to og-get -*

N. *- to.*

N.  Ma non m'ingan-no... sì, Sal-vini è quel-lo... l'a-mi-co di Mi-

N.  - lord: Vien fretto-lo-so e ha un foglio in man... forse del mio sposo... ah! Sal

SAL. NELLY
N.  - vi-ni, quel foglio... Pre-sago è il vostro core, bella Nel-ly! Milord forse mi

SAL.
N.  scrive? Oh i-naspetta-ta gioia... (Coraggio!) Benchè tardi, della sua te-ne-

NELLY
S.  - rezza è sempre un pegno... Come mi bat-te il cor,.. la man mi trema,.. non

N. 

o - so... Se impor - tu - no io son, so - la vi la - scio... L'a -

N. 

- mi - co di Mi - lord? voi sol po - te - te nel - la sua lon - ta -

N. 

- nan - za tratte - ner - vi con me: drit - to ne a - ve - te. (Compia -

S. 

- cen - za cru - del!) Di mia fi - du - cia ec - covi un pe - gno: a

N. 

me leg - ge - te il fo - glio dal mio

N. spo - so ver - ga - to. (rimettendosi)

SALV. Spo - so! ah! giam - ma - i giammai, do - po di a -

S. - ver per qualche di tar - da - to, scritto a - vrà con più for - za on - despie -

S. - gar - vi i sen - si del suo co - re... Dunque, leg - ge - te!

NEL.

SALV. LENTO

Quan - ti tor - menti! oh quanto a - mo - re! : Amabile Nelly... (Che legge)

S. pe - na!) Stanca non è la sorte di opporsi ai nostri voti: Milord zio, che col più pingue retaggio dovrà assicurarmi.....

NEL.

O ciel!...

una immensa fortuna, dimentico del suo giurato impegno.....e per mai più allontanarmi dalla

S

corte, mi obbliga ad ogni costo ad impalmare la figlia di Lord Duca.

NEL.

N

fulmine crudel! tutto pre-vi-di... A-delson tradi-to-re! Per-fidia non vi

SAL.

N

fu giammai maggio-re. Ma sen-ti-te... egli in segui-to... es-sa

S

man-ca... Nel-ly, co-raggio! non a-ve-te duo-po di co-

NEL.

S

-tan-to mar-to-ro! Mi-se-ra me!... chimi soccor-re!... io mo-ro!

DUETTO

*Felice istante! -NELLY F. SALVINI**ALL.^o AGITATO*

SALVINI

ALL.^o AGITATO

Ah!

l'op.

s - pres - se il do - lor...

s RECIT.^{vo}
Sventu - ra - ta quanto

RECIT.^{vo}

s credi non se - i. Del - la sua fe - de A - del - son t'assi - cura in que - sto

s foglio. Me sol per - segue av - ver - so fa - to! io so - lo

S deg - gio e sem - pre pe - nar! Per - ché più

S bel - la, or che pal - li - do vel sue guancie ha smorte, tu la rendi a' miei

ALLEGRO

S sguardi, i - ni - qua sor - te? Ah! si fug - ga, si

ALLEGRO

ff

S cor - ra fra i - no - spiti de - ser - ti.

Lento

S Al - men po - tes - si ab - bracciar - la e par -

p col canto

AND^{te} AFFETTUOSO

s - tir! Fe - li - cei - stan - te! al -

s - l'a - vi - do de - sì o, che il cor m'ac - cen - de, sei

s tu che porgi un fa - cil mez - zo! ah! il

s cie - lo or mi fa - ces - se al - men spi - rar co -

s - sì... del mio te - so - ro al

108595

piè!... Ah! Rin-
Allegro

A tri - sta
- vie - ne!

vi - ta chi ri - chia - mai sen - si mie - i?

SAL. Mia Nel - ly..... Sal - vi - ni! ah! sei

tu, gran Dio! che fai?..... Deh! t'ar-

N
S
che mai
re - sta, t'ar - re - sta!

N
S
ten - tie qua - le co - te - sta a - u - da - cia!
Ah! non son

N
S
io,..... reo de - stin, quest'al - ma oh! Di - o!
Ah! com -

N
S
- pren - do il mio pe - ri - glio, il mio pe - ri - glio!... Quel pal -

N
SAL. - lor, quel tor - vo ci - glio ti pa - le - sa un tra - di - tor!
Sì,..... io

ff

i 108595 *i*

N *Oh! ciel!*

S sap - pi: un mostro io so - no. T'a - mo, NeLly, per -

p

N Fuggi, i - ni - quo, scono -

S - do - na... ah! fer - ma, a - scol - ta...

f

N - scente, a_mico in_gra - to!

S Sì, è un a - mo - re for - sen -

p

S - ra - to che mi to - glie alla ra - gio - ne, alla ra -

S - gio, ne; grida invan, invan s'op - pone d'ami - stà la voce i - ra - ta.

ff

f

LENTO a piacere

SAL.

N
Fuggi! oh! Dio! ahi! quale or - ror! Ah! se non vuoi, mioben,
LENTO a piacere *ALL.º GIUSTO*

S
chedal tuo piè..... mi spin - ga a mor - te in sen l'a - mor, l'amor per

S
te, deh! pria perdona a me, l'amante cor, che tutto il rio ve -
rit.

S
- len pro - vò provò d'a - mor. Ah! se ti strugge in sen
NEL.

N
l'ardor per me..... deh! sovr'al - tro ter - ren..... ri - vol - gi il

N
 piè, chē, di qui lungi, almen l'aman-te cor non

N
 sof-fri-rà il ve-len di cru-do a-mor.

anim. il tempo

anim. il tempo

p

N
 SAL. Deh!

Mio be-ne, per-do-na!

N
 lun-gi ri-vol-gi il piè!

S
 Per-do-na,

N
 Ah! fug-gi! D'un cru-do a-mor, ah!

S
 mio be-ne!

N se ti strugge il cor l'ar.dor, l'ardor per me, deh! sovra altro ter -
 S deh! pri - a per - do - na,

N - re - no ri - volgi tosto il piè,..... ché, di qui lungi, al men l'amante, al -
 S perdona al me - no l'ar - do - re

N - men l'a-man-te co - re non soffrirà il ve - le - nod'un così ardente a -
 S del co - re, arden-te a -

N - mor, non sof - fri - rà il ve - le - nod'un cru-do a -
 S - mor, che tut - to il rio ve - le - no pro-vò d'a -

N
- mor, d'un cru - do a - mor,

S
- mor, pro_vò..... d'a - mor,

N
d'un cru - do a - mor,

S
pro - vò, pro_vò d'a - mor il

N
no, d'un co - sì ar -

S
rio ve - - len, pro - vò

N
- den - te a - mor!.....

S
d'a - - mor!.....

S Ah! se non vuoi mio ben, che dal tuo piè..... mi

S spinga a morte in sen l'a_mor l'amor per te, deh! pria per

S - dona a me, l'aman te cor che tut to il rio ve - len pro -

S - vò provò d'a_mor! Ah! se ti strugge il sen l'ardor per

N me, deh! sov'altro ter - ren ri - vol - gi il piè, chè, di qui

N
lungi, almen l'a-man-te cor non sof-fri-rà il ve-

N
SAL- len, di cru-do a-mor!
Deh! pria per-do-na, per-

N
Ah! se ti strug-ge, ti strug-ge il se-no,
S
do-na al-me-no, al-men per-do-na l'a-

N
se ti strug-ge l'ar-dor per me, per me l'ar-
S
-man-te co-re, che il rio ve-len pro-vò d'a-

N *- dor, oh! Di-o! ah!*

S *- mor! Mio be-ne, per-do-na,*

N *fug-gi per-du-to ar-dor,.....*

S *per-do-na il cor,.....*

N *l'a-man-te cor non sof-fri -*

S *l'a-man-te cor che già pro -*

f

N *-rà il rio ve - len d'un crudo a - mor, l'a - man - te cor non sof - fri -*

S *-vò tut - to il ve - len d'un crudo a - mor, l'a - man - te cor che già pro -*

N *-rà il rio ve - len d'un crudo a - mor, d'un cru - do a -*

S *-vò tut - to il ve - len d'un crudo a - mor, d'un cru - do a -*

N *- mor, d'un cru - do a - mor, d'un*

S *- mor, d'un cru - do a - mor, d'un*

N *cru - do a - mor!*

S *cru - do a - mor!*

TERZETTO

Signorina Oh Dio ! Vien gente !—NELLY, SALVINI E BONIFACIO

ALLEGRO

NELLY

BONIFACIO

ALLEGRO *mf*

(a Salvini)

gente !... Ah! nascondi il tuo scom - piglio !

un para - guan_to che sia

SALVINI ah! de - te - sta un gra - ve er -ror.

Non è in

gros - so si - gnori - na....

S me cangiar con - si - glio, se tu m'hai ra - pi - to il

S cor.
BON.
Signo - ri - na, signori - na,

B un para - guanto m'hai da da - re sì, un para -

B - guan - to e che sia grosso, grosso, gros - so, grosso,

B

grosso... Manda al dia - vo - lo quel

B

pianto, manda al dia - vo - lo quel pianto, co - min - cia - te ad e - sul -

NEL.

Ah! ti spie - ga: qual no - vel - la?

- tar. Egli

N

Chi? fa - vel - la... Ah!

B

vie - ne... E - gli... chi?...

N
desso?...

B
chi? des _ so? des _ so? desso come a tutti questi

p

B
es _ so, des _ so, es _ so, co - me es _ so, se sa - pes - se! se ve -

B
- desse! Come i ser - vi e i pa - sto - ri, tut - ti so - no u - sci - ti

p

B
fuo - ri: vecchi, gio - va - ni e gar - zo - ni, tut - ti vanno a bat - ta -

NEL

Qua - lei -

- glio - ni il mi - lor - do ad in - con - trar!..

N

SAL. - stan - te!

Qual mo - men - to!

Si - gnor si, un bel cor -

S

Ge - lo... pal - pi - to...

- rie - ro ha por - ta - to que - sta nuo - va che vi - ci - no es - so si

NEL.

Ma

S e pa - ven - to...

B tro - va e ben presto sa - rà qua.

ff *p*

N for - se col - la spo - sa ei vien!...

BON.

Ve' ch'al - tra co - sa, ve' ch'altra co - sa, ve' ch'altra co - sa!

B
que - sta buo - na si - gno - ri - na che ve - nir fa l'ac - quo -

B
- li - na, il cor - rie - re m'a - ve - a det - to che mi - lor - do, po - ve -

NEL.

Ei vie - ne! oh!
- retto, è vo - la - to co - me au - gello per ve - nirvi ad abbrac - ciar.

N
SAL. Di - o! ah! Oh qual raggio di spe - ran - za
Qual con - flit - to, qual ci -
(a Salvini)
Co - me

N mi vain se - no ba - le - nan - do... ah! qual
 S - men - to... più s'ac - cresce in me l'af -
 B sbuf - fa! suv - via, co -

N rag - gio di spe - ran - za mi va in
 S - fan - no, più s'ac - cre - sce in
 B raggio! mio pa - dro - ne, sta tran - quil - lo, mio pa - dron!

N se - no ba - le - nan - do...
 S me in me l'af - fan - no! O - v'a -
 B È tem - po per - so! ve' co - me sbuffa!

N
giu - - - sto ciel, la

S
- scon - - do il mio tor - men - - to, ah! di

B
Suv-via, co - rag - gio! mio pa-dron, sta-te qui -

N
mia co - - stan - - za tu co - -

S
me che mai sa - rà,..... ah! di

B
- e - to! mio pa-dron, sta-te qui - e - to, mio pa-dron...

N
- ro - na, tu co - ro - na per pie - tà,..... tu co -

S
me..... ah! di me che mai sa - rà, ah! di me che

B
Mio signor, è tem - po perso, mio signor!

N - ro-na..... per pie - tà,..... tu co - ro - na

S ma-i che mai sa - rà, ah! di me che mai.....

B In ma-lo-ra se ne an-drà, signor sì, se

N per pie - tà! Na -

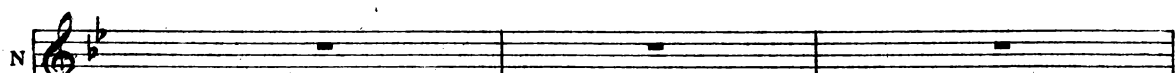
S sa - rà!

B n'an - - - drà!

mf

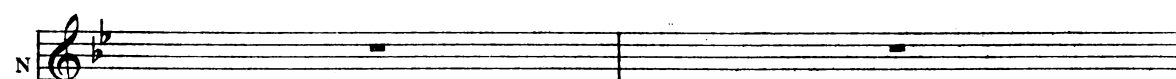
N - scon - di il tuo scom - pi - glio.

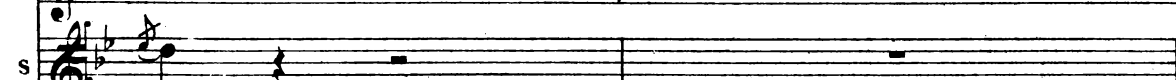
S Non è in me..... can-giar con

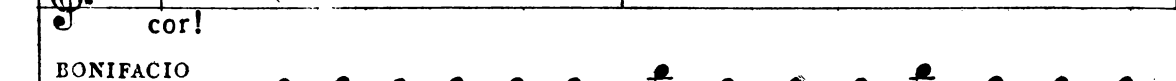
N 

S  - si - glio, se tu m'hai, se tu m'hai ra - pi - to il



N 

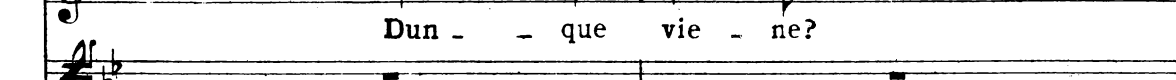
S  cor!

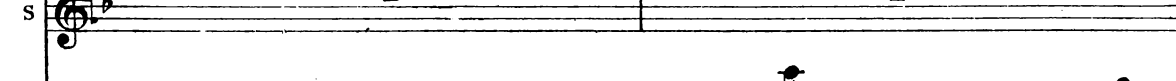
BONIFACIO 

Co - mei servied i pa - sto - ri, tut - ti so - no u - sci - ti



N  Dun - - que vie - ne?

S 

B  fuo - ri. Sî, ti vie - ne ad ab - brac -



N *Giu-sto cie - lo, la mia co - stan - za*

S *Qual l'i - stan - te!*

B *- ciar! Mio pa -*

ff

N *tu co - ro - na per pie - tà, tu co -*

S *qual - l'i - stan - te! ah! di*

B *- dron, brutta co - sa ci sa - rà, sta - te tran - qui - lo:*

N *- ro - na per pie - tà!*

S *me che mai sa - rà?*

B *è tempo per so: brutta co - sa ci sa - rà!*

N *p* Ah! qual rag-gio di spe - ran - za

S

B Qual (a Salvini) con - flit-to, qual ci -

Co - me

p

N mi va in se - no ba - le - nan - do,... ah! qual

S - men-to,... più s'ac - cresce in me l'af -

B sbuf - fa! Ma su, co -

N rag - gio di spe - ran - za mi va in

S - fan - no, più s'ac - cre - sce in

B -raggio! mio padron, sta - te tran - quillo, mio pa - dron!

N se - - no ba - - le - nan - - do,...

S me in me l'af - fan - - no. O - v' a -

B È tem-po per-so! ve' co-me sbuffa!

N giu - - sto ciel, la mia co -

S - scon - do il mio tor-men - to, ah! di me che mai sa -

B In-fede mi - a, mio padron, state qui - e-to, c'è per voi un brutto o-

N - stan - za tu co - ro - na, tu co - ro - na per pie -

S - rà,..... ah! di me..... ah! di me che mai sa -

B - do-re, mio padron, mio padron è tem-po

N
- tà,..... tu co - ro - na..... per pie - tà,..... tu co -

S
- rà, ah! di me che mai che ma - i sa - rà, ah! di me che

B
perso, mio padron,.... in malora fi - ni - rà, mio padron,

N
- ro - - na per pie - tà, deh!

S
mai sa - rà, che

B
fi - - ni - - - - - rà: c'è per voi un brutto o.

N
per pie - - tà, tu co - ro - na, per pie -

S
mai sa - - rà, ah! di me che mai sa -

B
- do: re: in malo - ra fi - ni - rà, sì, fi - - ni - -

N
- tà, deh! per pie - tà, deh! per pie - tà, deh! per pie - tà!

S
- rà, che mai sa - rà, che mai sa - rà, che mai sa - rà!

B
- rà, sì fi - ni - rà, sì fi - ni - rà, sì fi - ni - rà!

The musical score consists of five systems. The first system contains the vocal staves for Soprano (S), Alto (N), and Bass (B), each with a line of lyrics. The subsequent four systems are for the piano accompaniment, showing the right and left hands. The piano part includes various musical notations such as slurs, ornaments, and dynamic markings like 'z' (zest) and '8' (octave).

CORO E FINALE - ATTO I

Atrio nel Castello di Adelson.

ALLEGRO

FANNY

RIVERS-

Ten.

C
O
R
O

Bassi

Qui, qui l'atten_de - re - mo: or

Qui, qui l'atten_de - re - mo: or

Qui, qui l'atten_de - re - mo: or

Qui, qui l'atten_de - re - mo: or

F dal boschetto ei vie - ne! Oh qual piace - re e - stre - mo! an - diam lo ad in - con -

R dal boschetto ei vie - ne! Oh qual piace - re e - stre - mo! an - diam lo ad in - con -

BONIFACIO

Oh qual piace - re e - stre - mo! an - diam lo ad in - con -

F dal boschetto ei vie - ne! Oh qual piace - re e - stre - mo! an - diam lo ad in - con -

B dal boschetto ei vie - ne! Oh qual piace - re e - stre - mo! an - diam lo ad in - con -

F -trar, an - diam lo ad in - con - trar, an - diam lo ad in - con - trar!

R -trar, an - diam lo ad in - con - trar, an - diam lo ad in - con - trar!

B -trar, an - diam lo ad in - con - trar, an - diam lo ad in - con - trar!

F -trar, an - diam lo ad in - con - trar, an - diam lo ad in - con - trar!

B -trar, an - diam lo ad in - con - trar, an - diam lo ad in - con - trar!

F 8 *p*

R

Son già molti pa - sto - ri ac - corsi a fargli o.

R

_no - ri: voi, che i più vecchi sie - te, qui lo salu - te - re - te, e un

R

gra - to compli - men - to a lui pote - te far, sì, un gra - to compli.

FANNV

Oh!..... qual piace_ree_stre mo, qual pia_cer! sì, oh qual, oh qual pia_

R -men - to a lui potre_te far, potre_te far, sì, oh qual, oh qual pia_

BON.

Qual pia-ce - re, qual pia-ce - re, qual pia_cer! sì, oh qual piace_ree -

Oh!..... qual piace_ree_stre mo, qual pia_cer sì, oh qual piace_ree -

Qual pia-ce - re, qual pia-ce - re, qual pia_cer! sì, oh qual piace_ree -

F -cer! an - diamloadin - con-trar! sì, oh qual piace_ree_stre - mo, an_

R -cer! an - diamloadin - con-trar! sì, oh qual piace_ree_stre - mo, an_

B -stre - mo, an_diamloadin - con-trar!..... oh qual piace_ree_stre - mo, an_

-stre - mo, an_diamloadin - con-trar!..... o qual piacer, an_

-stre - mo, an_diamloadin - con-trar!..... oh qual piace_ree_stre - mo, an_

F
_diamload in-con-trar! sî, oh qual ohqualpia-cer! an - diamload in-con-

R
_diamload in-con-trar! sî, oh qual ohqualpia-cer! an - diamload in-con-

B
_diamload in-con-trar! sî, oh qual piace-re e-stre - mo! an-diamload in-con-

(Piano accompaniment)

F
-trar! sî, oh qual piace-re e-stre - mo! an-diamload in-con-trar! Ep-

R
-trar! sî, oh qual piace-re e-stre - mo! an-diamload in-con-trar!

B
-trar!..... oh qual piace-re e-stre - mo! an-diamload in-con-trar!

(Piano accompaniment)

-trar!..... Oh qual piacer! an-diamload in-con-trar!

-trar!..... oh qual piace-re e-stre - mo! an-diamload in-con-trar!

(Piano accompaniment) *pp*

F
poi, mentre al suo be - ne ren - dei primier am - ples - si, mi - schiarci non con -

F
RIVERS vie - ne, lon - tan biso - gna star.....

Sta zit - ta, imperti - nen - te, che

R
BON. said'amplessi tu? sta zit - ta! sta zit - ta!

Sì!

B
cre - dila inno - cen - te la fur - bacre - a - tu - ra! tien es - sa la na -

pp

B
- tu - ra di fa-re mille im-bro - gli: col vi- so d'inno - cen - te sa

FANNY

Sgua-ia-to, ci vuol
tut-ti ingarbu - gliar, sa tut-ti ingarbu - gliar!

Ten.

O
Ma qui garrir non

Bassi

O
Ma qui garrir non

sa - le; non mi fai ri-der più: no!

va - le; ma qui garrir non va - lel..... pen-siamo inqual ma-

va - le; ma qui garrir non va - lel..... pen-siamo inqual ma-

F

Non mi fai ri_der più! nò!

nie - ra, pen_siamo in qual ma_nie - ra..... la nostra fè le -

nie - ra, pen_siamo in qual ma_nie - ra..... la nostra fè le -

dè spiega -

-a - le spie_ga_re al buon pa_dro - ne: qual_cun di noi lo dè spie -

-a - le spie_ga_re al buon pa_dro - ne: qual_cun di noi lo dè spie -

BON.

- re: sì, dè..... Zitto! ingarbu -

-ga - - re: sì, dè.....

-ga - - re: sì, dè.....

ff *p*

B

-gliar, sa tut-ti in-garbu-gliar!

Oh! Bo-nifacio! ev-vi - va!

Oh! Bo-nifacio! ev-vi - va!

tutti fidi-am in te! Ev-vi - va! Ev-vi - va!

tutti fidi-am in te! Ev-vi - va! Ev-vi - va!

p

FANNY

RIVERS

Qui, qui l'atten-de-

Qui, qui l'atten-de-

Qui, qui l'atten-de-

Qui, qui l'atten-de-

F
-re - mo, or dal boschetto ei vie - ne, oh qual piace-re e - stre - mo! an-

R
-re - mo, or dal boschetto ei vie - ne, oh qual piace-re e - stre - mo! an-

GERONIO
Oh qual piace-re e - stre - mo! an-

-re - mo, or dal boschetto ei vie - ne, oh qual piace-re e - stre - mo! an-

-re - mo, or dal boschetto ei vie - ne, oh qual piace-re e - stre - mo! an-

F
-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-

R
-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-

G
-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-

-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-

-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-trar, an-diamload in-con-

8

-trar! Qui, qui l'attende - re - mo, or

-trar! Qui, qui l'attende - re - mo, or

-trar! Qui, qui l'attende - re - mo or

-trar! Qui, qui l'attende - re - mo, or

-trar! Qui, qui l'attende - re - mo, or

p

dal boschettoei vie - ne, qui qui l'atten-de - re - mo, or dal boschettoei

dal boschettoei vie - ne, qui qui l'atten-de - re - mo, or dal boschettoei

dal boschettoei vie - ne, qui qui l'atten-de - re - mo, or dal boschettoei

qui l'atten-de - re - mo, or dal boschettoei vie - ne, or dal boschettoei

qui l'atten-de - re - mo, or dal boschettoei vie - ne, or dal boschettoei

F
vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

R
vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

G
vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

vie - ne, oh qual piace_ree_stre - mo! an_diamload in_con_tra - re, an -

F
_diamload in_con_trar! sì, oh qual ohqual pia_cer! an - diamload in con -

R
_diamload in_con_trar! sì, oh qual ohqual pia_cer! an - diamload in con -

G
_diamload in_con_trar! sì, oh qual piacer e - stre - mo! an_diamload in con -

_diamload in_con_trar! sì, oh qual piacer e - stre - mo! an_diamload in con -

_diamload in_con_trar! sì, oh qual piacer e - stre - mo! an_diamload in con -

_diamload in_con_trar! sì, oh qual piacer e - stre - mo! an_diamload in con -

F
_trar! sì, oh qual piacere e - stre - mo! an - diamlo ad in - con - trar! sì, oh

R
_trar! sì, oh qual piacere e - stre - mo! an - diamlo ad in - con - trar! sì, oh

G
_trar!..... oh qual piacere e - stre - mo! an - diamlo ad in - con - trar! sì, oh

..... e - stre - mo! an - diamlo ad in - con - trar! sì, oh

..... oh qual piacere e - stre - mo! an - diamlo ad in - con - trar! sì, oh

F
qual ohqual pia - cer! an - diamlo ad in - con - trar, sì, oh qual piacere e -

R
qual ohqual pia - cer! an - diamlo ad in - con - trar, sì, oh qual piacere e -

G
qual piacer e - stre - mo, an - diamlo ad in - con - trar,..... oh qual piacere e -

..... e -

qual piacer e - stre - mo, an - diamlo ad in - con - trar,..... oh qual piacere e -

F
_stre - mo! an_diamload in_con_trar, an_diamload in_con_trar, an -

R
_stre - mo! an_diamload in_con_trar, an_diamload in_con_trar, an -

G
_stre - mo! an_diamload in_con_trar, an_diamload in_con_trar, an -

_
_stre - mo! an_diamload in_con_trar, an_diamload in_con_trar, an -

_
_stre - mo! an_diamload in_con_trar, an_diamload in_con_trar, an -

F
_diamload in_con_trar, an_diam - _lo ad in - _con_trar!

R
_diamload in_con_trar, an_diam - _lo ad in - _con_trar!

G
_diamload in_con_trar, an_diam - _lo ad in - _con_trar!

_
_diamload in_con_trar, an_diam - _lo ad in - _con_trar!

_
_diamload in_con_trar, an_diam - _lo ad in - _con_trar!

ANDANTE

ADELSON

Ob - bli - ar - ti! abban - do - nar - - - ti! quale ol -

lunga

ff

A

-trag - gio a un fi - do co - - - re! ah!..... tu

pp

A

fo - - sti, ah! tu fo - sti il primo ar - do - - re, che..... que -

A

-st'al - ma, che quest'al - ma ha in - ce - ne - ri - - ta! Pria la -

A

...sciar..... sa - prei la vi - ta che man.

A

...car che mancar di fe - del - tà:..... Pria la -

A

...sciar..... sa - prei la vi - ta che man -

NELLY

Ca - ri ac -

A

...car che mancar di fe - del - tà.

N
_cen _ _ ti! oh Ciel pie _ to _ _ so, voi..... ren _

A
Pria..... la _

N
_de _ _ te il cor dub _ bio _ _ so al _ _ _ la

A
_sciar..... sa-prei la vi _ _ ta che..... man _

N
sua al _ la sua se-re - ni - tà,..... al _ _ la

A
_car che man-car di fe-del - tà,..... che..... man _

N
sua..... al - la sua se - re - ni - tà, sì, al - la sua se - re - ni -

A
- car..... che mancar di fe - del - tà, sì, che mancar di fe - del -

N
- tà, sì, al - la sua se - re - ni - tà,..... al - la

A
- tà, sì, che mancar di fe - del - tà,..... che man -

N
sua..... se - re - ni - tà,

A
- car..... di fe - del - tà,

N
al - la sua

A
che..... man - car

col canto

a tempo

N
se - re - ni - tà!

A
di fe - del - tà!

col canto

p a tempo

MAD. RIVERS

ALLEGRO

Oh mio ca - ro!

A

Oh! voi qui

ALLEGRO

pp

A

sie - tel son te - nu - to al vo - stro af - fet - to, al vo - stro af - fet - to.

FANNY

E Fan - ny s'inchì - naan.

GERONIO

Qui Ge - ro - nio con ri - spet - to.

F

- co - ra!

BONIFACIO

In ma - lora! Voi, miei ca - ri mis - tor -

Tenori (a Bonifacio)

Quando par - li? quando? quando?

Quando par - li? quando? quando?

Quando par - li? quando? quando?

p staccato

ADELSON

rall.

Ca-ri a - mi - ci, oh quanto gra-te sono a me le vostre

- di-te!

ff

pp col canto

gioie!

Oh male - det - ti! mi vo -

O-ra è tem - po! Presto!

O-ra è tem - po! Presto!

a tempo

A

B

Boni - fa - cio...

- le - te, mi vo - le - te far pen - sar?.. Oh ec - cel - len -

ff

f

MAESTOSO

B

- tis - simo! tra i Mi - lor - di Mi - lor - dis - simo! tra i Pa -

MAESTOSO

f

f

3

B

- dro - ni Padro - nis - simo! tra i Si - gno - ri Si - gno -

f

3

B

- ris - simo! Se conciossia - co - sa - chè anzi...no quantunque

f

pp

B che, come in ciel la luna è gonfia di tumori assai be - ne - fi - ci, co - sì noi siam tut - ti

B gra - vi - di, sis - si - gnor, di sen - si e - ro - i - ci, e vor -

B - rem - mo, anzi, vor - remmo cento lingue per e - sprimere quel fedele affetto in -

B - ter - no che ci accende l'ac - cen - si bi - le per la vostra nobi - lissima per la vostra no - bi -

B - lissima schiatta il lu - stre, cio - è al - la rozza mia fa -

B

- con - dia deh!..... sup - pli - te vo - i per

B

me,..... al - la roz - za mia fa - con - di - a deh!sup -

ALLEGRO

ADELSON

a piacere Ah!ah!ah! grazioso in - vero!

B

- pli - te voi per me!

Ten.

C O R O

Bassi

Ei del nostro amor sin -

Ei del no - stro

ALLEGRO

f

- ce - ro fu l'in-ter-pre-te, o si - gno - re! ri - ce -
 amor since - ro fu l'inter-prete, o signor!

BONIFACIO

Mi son fat-to proprio o - no-re, un grand'uomo son af -
 - ve - te il no-stro a - mo - re pe - gno sol di no - stra
 il no-stro a - mo - re pe - gno sol di no - stra

B - fè, mi son fat-to proprio o -
 fè,..... ri - ce - ve - te il no-stro a - mo - re pe - gno
 fè, il no-stro a - mo - re pe - gno

B

-no-re, un grand'uomo son af - fè, un grand'uomo son af -

sol di no - stra fè, pe-gno sol, pe - gno sol di no - stra

sol di no - stra fè, pe-gno sol, pe - gno sol di no - stra

B

-fè, un grand'uomo son af - fè!

fè, pe-gno sol, pe - gno sol di no - stra fè!

fè, pe-gno sol, pe - gno sol di no - stra fè!

pp

ADELSON

Di mie cu - re il pri - mo og - get - to voi sa -

A

-re - te o - gnor per me!..... Ma l'a - mi - comio di -

A

BONIF. - let - to. ma Sal - vi - ni, ah di - te, o - v'è?

O, per bacco,

ff *pp*

B

va, tu pe - sca in qual bosco in qual bosco s'è inta -

pp

NELLY

FANNY

Egli è sem - pre con - cen - tra - to!

Melan - co - nico ed a -

B

- na - to!

p

F *-stratto!*
ADELS.

B *Sta facendounbel ri - tratto d'u - na vecchia d'ottan - t'anni!*

A me

ff

A *vo - li; il mio con - ten - to e - gli ven - ga a ri - col -*

p cres.

A *-mar,..... a me vo - li; il mio con - ten - to e - gli vo - li a*

A *ri - col - mar!*

154. ALL.^o MODERATO

ADELSON

Di pia - cer la vo-ee-cheggi, ne ri -

NELLY

Go-da o -

A - suoni ogn'antro in torno, go-da o gnun, ognun festeggi co-sì bel fe-li-ce giorno!

N - gnun, ognun fe-steg-gi co-sì bel fe-li-ce gior - no, e nel se-no del - la

A - go - da o gnun, fe - steggi,

N
gio-ia cor-ra ogn'alma a giu-bi-lar, cor-ra ogn'alma a giu-bi-lar!

A
cor-ra cor-ra ogn'alma a giu-bi-lar, cor-ra ogn'alma a giu-bi-lar!

pp
pressando

tutti sotto voce

N
Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

FANNY e M. RIVERS

Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

A
Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

BONIFACIO

Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

Tenori *tutti sotto voce*

O
Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

Bassi e GERONIO

C
Di pia-cer-la vo-ce e-cheg-gi, ne ri-suo-nio -

un pò' il tempo

N
-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

F
-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

R
-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

A
-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

B
-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

-gn'an.troin - tor - no, go - da o - gnun, o - gnun fe - steg - gi

N
co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

F
co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

R
co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

A
co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

B
co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

co - sì bel fe - li - ce gior - no, e nel se - no

N
del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

F
del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

R
del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

A
del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

B
del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

del - la gio - ia cor - ra o - gn'al - ma a giu - bi - lar,

N
cor - ra o - gn'al - ma a

F
cor - ra o - gn'al - ma a

R
cor - ra o - gn'al - ma a

A
cor - ra o - gn'al - ma a

B
cor - ra o - gn'al - ma a

cor - ra o - gn'al - ma a

cor - ra o - gn'al - ma a

cor - ra o - gn'al - ma a

N
giu - bi - lar, a giu - -

F
giu - bi - lar, a giu - -

R
giu - bi - lar, a giu - -

A
giu - bi - lar, a giu - -

B
giu - bi - lar, a giu - -

giu - bi - lar, a giu - -

giu - bi - lar, a giu - -

giu - bi - lar, a giu - -

N
- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

F
- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

R
- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

A
- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

B
- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

- bi - lar, in co - sì bel fe - li - ce gior - no

108595

N
F
R
A
B

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

cor - ra o - gn'al-maa giu - bi - lar, a

lunga assai

N
F
R
A
B

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

giu - bi - lar, a giu - bi - lar! sì!

lunga assai

N *pp*

Di pia - cer la vo - ce eccheg - gi - ne ri -

N

_suo - ni ogn'an - tro in - torno, goda ognun, ognun festeg - gi co - sì bel fe' - li - ce gior - no, goda o.

N

_gnun..... sì fe - li - ce gior - no e nell'on - da del - la

ADEL.

go - da ognun, fe - steg - gi,

N

gio - ia cor - ra ogn'al - ma a giu - bi - lar, cor - ra ogn'al - ma a giu - bi - lar!

A

cor - ra, cor - ra ogn'al - ma a giu - bi - lar, cor - ra ogn'al - ma a giu - bi - lar!

pressando *pp*

N Di pia - cer - la vo - cee - cheg - gi, ne ri - suo - nio -
FANNY e M. RIVERS

A Di pia - cer - la vo - cee - cheg - gi, ne ri - suo - nio -
BONIFACIO

Ten. Di pia - cer - la vo - cee - cheg - gi, ne ri - suo - nio -
tutti sottovoce

O R Di pia - cer - la vo - cee - cheg - gi, ne ri - suo - nio -
Bassie GERONIO

C Di pia - cer - la vo - cee - cheg - gi, ne ri - suo - nio -

un pò il tempo

N - gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

F - gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

A - gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

B - gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

- gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

- gn'an - troin - tor - no, go dao - gnun, o - gnun fe - steg - gi

N
co - sì bel, fe - li - ce gior - no, e nel

F
co sì bel, fe - li - ce gior - no, e nel

R
co sì bel, fe - li - ce gior - no, e nel

A
co - sì bel, fe - li - ce gior - no, e nel

B
co - sì bel, fe - li - ce gior - no, e nel

N
se - no del - la gio - ia cor - rao - gn'al-maa giu - bi -

F
se - no del - la gio - ia cor - rao - gn'al-maa giu - bi -

R
se - no del - la gio - ia cor - rao - gn'al-maa giu - bi -

A
se - no del - la gio - ia cor - rao - gn'al-maa giu - bi -

B
se - no del - la gio - ia cor - rao - gn'al-maa giu - bi -

[illegible][illegible]

[illegible]

N
-lar, a

F
-lar. a giu - bi - lar,

R
-lar, a giu - bi - lar,

A
-lar, a giu - bi - lar,

B
-lar, a giu - bi - lar,

-lar, a giu - bi - lar,

-lar, a giu - bi - lar,

N
giu - bi - lar, a giu - bi -

F
a giu - bi - lar, a giu - bi -

R
a giu - bi - lar, a giu - bi -

A
a giu - bi - lar, a giu - bi -

B
a giu - bi - lar, a giu - bi -

a giu - bi - lar, a giu - bi -

N
-lar, a giu - bi - lar!

F
R
-lar, a giu - bi - lar!

A
-lar, a giu - bi - lar!

B
-lar, a giu - bi - lar!

-lar, a giu - bi - lar!

-lar, a giu - bi - lar!

-lar, a giu - bi - lar!

Fine dell'Atto I.

ATTO SECONDO

La scena è la stessa della prima dell'atto precedente, solamente adesso si vedono attaccate agli alberi dei serti di fiori, e sulla porta del tempietto pende la iscrizione - *Essi sono riuniti per sempre* - Al disopra di questa si leggono le cifre di Adelson e Nelly. Sono gl'indizi della festa di nozze.

ARIA

Ehi! Geronio! - STRULEY E CORO

Strulev e Geronio guardinghi si avanzano da lati opposti: Geronio è seguito da Coro di uomini.

ALL. MOD.º

STRULEY

Ehi! Ge-

Ten. .ronio!

Bassi e GERONIO

Oh, mio pa - drone, l'ac - qua è tor - bi - da, par.

Oh, mio pa - drone, l'ac - qua è tor - bi - da, par.

S *Che! fi -*

-ti-te: le spe - ran - ze son fi - ni - te...

G *-ti-te: le spe - ran - ze son fi - ni - te...*

8^a sotto ad libitum

S *-ni - te... e come ma - i?*

Sì, vel di - co: vi son

G *Sì, vel di - co: vi son*

8

S *gua_i, me_glio fia cangiar con - si - - glio:*

G *gua_i, me_glio fia cangiar con - si - - glio:*

8

S *Che vi.*

cor re-este un gran pe-ri-glio e vor-re-ste qui re-star?..

G cor - re-este un gran pe-ri-glio e vor-re-ste qui re-star?..

8.....

S - gliac_chi! Che im-be-cil-li! Qual ti-mor? Che co-sa è

sì, vel dico: vi son-guai!

G sì, vel dico: vi son-guai!

8.....

S stato?

È già Adelson ritor-nato, e doman il caro bene va festo-so ad im-pal-

G È già Adelson ritor-nato, e doman il caro bene va festo-so ad im-pal-

8.....

S Non c'è altro? eb - be - ne?

G _mar! Eb - be - ne... vi par

G _mar! Eb - be - ne... vi par

8.....

S An - zi ne go - do. La pre - sen - za del ne -

G ma - le?..

G ma - le?..

8.....

S _mi - co piùm'ac - cen - de il co - re ar - di - to ed il

G

G

8.....

S col - po sta - bi - li - to va sol - le - ci - to a vi -

Quanto ar.

G

Quanto ar.

8

S - brar. Deh fre - na - te - vi per po - co, giusti impulsi di ven.

di - to e per - ti - na - ce ei di - sprezz - za o - gni ci -

di - to e per - ti - na - ce

G Quanto ar di - to, ei di - sprezz - za o - gni ci -

8

S - det - ta, già l'i - stan - te o - mai s'af -

men - to: un fu - ne - sto, fie - ro e - ven - to qui per

men - to: fie - ro e - ven - to qui per

G men - to: fie - ro e - ven - to di

108595

S *fretta che i miei voti appaghe - rà,..... sì, deh fre - na - te - vi per.....*
 cer - to ac - ca - de - rà,.....
 cer - to ac - ca - de - rà,.....

8^a sotto ad libitum

S po - co, giusti impul - si di ven - det - ta, giusti im -
 fiero even - to na - scerà,
 fiero even - to na - scerà,

8

S - pul - si di..... ven - det - ta, già l'i - stan - te o mai s'af -
 un fu - ne - sto e fie - ro e -

S *-fret - ta, omai s'af - fret - ta che i miei vo - ti appa - ghe.*
 T *qui di cer - - to*
 G *- ven - - to qui di cer - - to*

S *- rà, appa - ghe - rà, già l'istan - te omai s'affretta che i miei voti appaghe -*
 T *na - - sce - rà, sì, na - - sce -*
 G *na - sce - - rà, sì, na - - sce -*

S *- rà, già l'istan - te omai s'af - fret - ta, omai s'af -*
 T *- rà,*
 G *- rà, un fie - ro e - ven - to*

S *fret - ta che i miei vo - ti appa - ghe - rà, ap - pa - ghe -*

G *qui di cer - to na - sce -*

qui di cer - to na - sce -

S *-rà, già l'istan - te o ma - i s'af - fret - ta che i miei vo - ti ap - pa - ghe -*

G *-rà, sì, na - sce -*

-rà, sì, na - sce -

S *-rà, già l'istan - te o ma - i s'af - fret - ta che i miei vo - ti ap - pa - ghe -*

G *-rà, sì, na - sce -*

-rà, sì, na - sce -

S -rà, ap - pa - ghe - rà, ap - pa - ghe - - - -

-rà, sì, na - sce - rà, sì, na - sce - rà, sì, na - sce -

G -rà, sì, na - sce - rà, sì, na - sce - rà, sì, na - sce -

cres:

S -rà!

-rà!

G -rà!

p

STRULEY GER. (mostrando le iscrizioni)

REC.^{vo} È dunque ri-tor-na-to il mio ne-mi-co? Os-ser.va-te! *Ad Imene.*

p

G

Prima e-ra scritto: *Al dispiacere* Ed e-ra il punto in cui Mi-lord venia sovente a

G

concentrarsi solo, quando da vo-i gli fu Nelly ra-pi-ta. Qui spi-ra nuo-va

G

vi-ta: l'al-le-grezza, il piacer brillano in-tor-no. Questo è per tutti un

G

STRU. GER.

for-tu-na-to gior.no! Tal non sa-rà fra po-co! A pro-

G *-po-si-to! U - di - te: e - ro po - c'an-zi nel vi - ci - no bo -*

G *-schet-to, al - lor che dal più fol - to un la-men - to fug -*

G *-gi. Ten-do le orec-chie e mi met-to in a-scol-to... e - ra Sal -*

STRU. GER.
G *-vini, un certo pit - tor... Tutto m'è noto... pro-se-gui. Era egli, dunque, che pian -*

G *-gen-do esclama - va: Oh mia Nel - ly, Per sem-pre io t'ho per -*

G
 -du.ta! ah no! non sarà mai; tut.to o-se-rò; ve-dra-i ciò che fa-rà Sal-
 STRU.

G
 -vi-ni! Ot-ti.ma-men-te! Egli a-do-ra Nel-ly! Pri-mo stru-
 STRU.

S
 -men.to sa-rà di mia ven-det-ta; questo fo-glio, da me ver-
 STRU.

S
 GER. STRU.
 -ga-to, lo trarrà in in-ganno! Ma co-me far? A-scol.ta: nel-la fo-
 STRU.

S
 -re-sta è u-na se-dia di po-sta, questa trar-ci po-trà nel-la vi-
 STRU.

S
- ci - na spiag-gia di mar; là vè un na - vi - glio, ch'io ten - go a' miei

S
cen-ni. Or m'o-di: al-l'imbru-nir del gior-no qui verran tutti a pas-seg-

S
-giar; tu de-vi porre fuoco al ca-si-no ch'è nel fon-do del parco per

S
ri_chia-mar-vi o-gnun: In quel tu - mul-to mi scaglie-rò sul - la mia

S
pre-da e for-se Sal-vi-ni stes-so i mez-zi mi porge-

GER. STRU.

S. *rà. Spa-ven-to voi mi fa-te, o si-gnor... Se un so-lo ac-*

S. *-cen-to... ma non te-mo di te; del-la tua vi-ta ar-bi-tro*

affrettando

S. *son, lo sa-i. Ma vien gen-te... so-stiam,*

GER. (Partono)

S. *so-stiam. Pre-ve-do gua-i.*

M. RIV. BON. M. RIV. BON.

Ah...Bo-ni-fa-cio! Cosa fu? Do-v'è Sal-vi-ni? Ne' panni

M. RIV.

suo-il Or di scherza-re tem-po non è; trovar si de-ve e

BON.

to-sto,chè Milordsmanioso è di vederl'a-mi-co. Quand'è co-sì, potete an.

M. RIV.

-dar per quella vi-a, che sola-mente non fu vi-sta da me. Dovea Salvini distur-

M
 _bar questo giorno che lie.to ognun rende.a, di Mi.lord col ri.tor.no.



BON.
 Sì, va là che stai fre.scal io, se po.tessi, na.sconderlo vorre.i nel

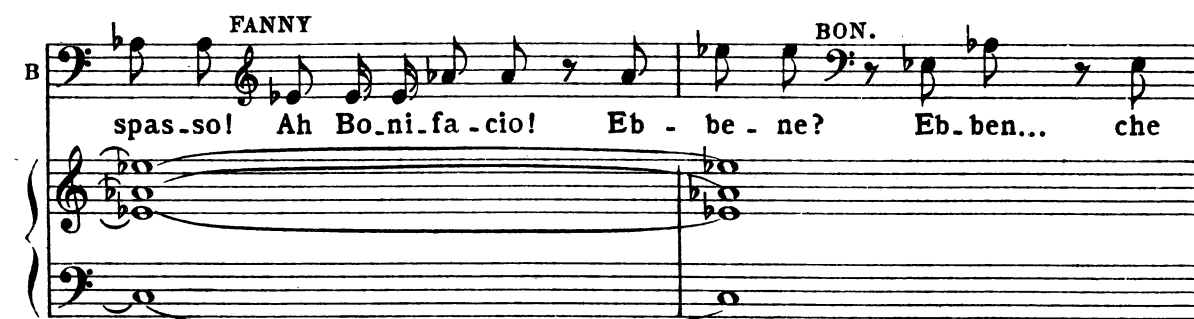


B
 mondo del.la lu.na. Se per ma.la for.tu.na s'in.contra con Milord, vedrai che



FANNY
 spas.sol! Ah Bo.ni.fa.cio! Eb.be.ne? Eb.ben... che

BON.



FANNY
 co.sa? Hai tro.va.to Sal.vi.ni? E son du.e! No, si.

BON.



FANNY

B
_gno-ra! Oh Di-o! tu non hai cuo-re; e se non por-ti a-

BON.

F
-mo-re per un padron sì buono e vir-tu.o-so, l'alma hai di fer-ro! E

B
voi l'a-ve-te di ri-cotta... Ma per-chè tanta te-ma? È ver ch'è un po-co

B
pazzo; ma non è già un ra-gaz-zo: a-vrà tro-va-to qualche con-ta-di-

FANNY **BON.**

B
-notta e a di-segna-re il con-torno è re-sta-to! Esser non può... Per-

FANNY

BON.

chè? Balor.do! lo stessa dilui intraccia an-drò. Per questavi.a è

FANNY

fa-ci-le che sti-a. A-vro l'a-li al-le pian-te: vuol l'a-

BON.

mi-co Milord... io vo' l'a-mante! E anche que-sta va be-ne! Ma Mi-

lord in persona egli già vie-ne in cerca del pa-dro-ne. Qui dietro mi na-

(si cela)

scondo: co-sì le-vo o-gni im-bro-glio al l'oc-ca-sio-ne...

ADELSON

Ah... no, Nel - ly, mia ca - ra, io tranquil - lo non

A son... do-po sei me-si io qui ri - tor-no... tutto è gio-ia, e in -

NELLY
A .tan-to io Sal-vi - ni non ve-do! Voi sa-pe-te il fan -

N .ta - sti - cou - mo - re del - l'a - mi - co pit - to - re: u - na col -

N .li - na, un o - riz - zon - te a - me - no lo ri - ten - go - no al

N **ADEL.**

cer-to. Ah! che il mio co-re con in-so-li-ti

A

mo-ti mi fa per lui te-mer. Sì, voglio io stes-so questo

A **NELLY** **ADEL.**

par-co gi-rar! An-ch'io! No, ca-ra; a

A

che stancarti in-va-no! in questo lo-co io con l'a-mi-co tor-ne-rò fra

(via) NELLY

BON.

A

po-co. Oh cie-lo! Tu Salvi-ni allon-ta-na da no-i. Ci son

NELLY

B

guai, guai con la pa-la. Ah, Bo-ni-fa-cio! dal tuo pa-dron chi

BON.

N

ma-i at-ten-der-si po-te-a un si-mil tratto! È col.pa

Fin.

B

vo-stra, sì, è col.pa vo-stra s'egli è più che matto!

DUETTO

Poni l'esca a contatto del fuoco - NELLY E BONIFACIO

MODERATO

BONIFACIO

MODERATO

p

Po - ni l'esca a contatto del

B

fuo - co e poi dille: non de - - vi bru -

B

- ciar!

B

Seu - na ruota tu spingi per po - co sta si -

NEILY

Cosa intendi, con quel para -
 - cura che che gi-re - rà!

- gone?
 Che di tutto tu fosti ca - gione, e di ciò non ti puoi lamen -

Io?... che di-ci? e puoi sol du-bi - tar - - ne?
 - tar....

ff

BON.

Come no? come no? ve' che l'uomo è di

car - ne... il pit - to - re... sta sempre e con

chi? con Nelly, gio_vì_net_ta vez -

- zosa, che al color rassomiglia la rosa, e ve_d'oggi e poi parla do -

B
-ma - ni, l'indomani un ri-setto, un'oc-chiata: la ragione se ne va! Velo

B
giu - ro, et abissum, abissum, a - bissum qual gran fuoco sa tutto incen -

NELLY

Ah! lo veggio, son io la ca -

B
-diar, qual gran fuoco sa tutto incen-diar!

N
-gio-ne, se tra-di - ta tu fosti, ami - stà!

B
D'e-loquenza son io un Cice -

N *Ma di': a*

B *- ro - ne: son va-len-te per dir ve-ri - tà!*

N *par - te e - ri tu del se - gre - to?*

B *E - ra a*

N *Non men - ti - re... par - la...*

B *parte... cio-è...*

N *to - sto... e mel*

B *Sa-pe-a, sapea qualche co - sa...*

ta - ci? e non par - li, ed a -

ff

a piacere

- sco - sa mi..... te - ne - sti u - na fiam - ma sì

ff

ri - a? Co - me parli! sei

BON.

La col-pe-vole è vossigno - ri - a...

trop - po, sei troppo in - so - lente!

Ci resta vi l'intiera gior-

p

B
- nata, so-li, so-li per più d'un'an - nata: sospi-ra-va, e tu ne ri -

B
- de - vi: ei piange-va, e tu più ri - devi...

B
e dall'oggi, e dal - li og - gi e doma-ni, poi

B
dalli, la pi-stola, già ca-rica a pal - le, scari - cata in quel petto l'hai

B
tu,... la pi-stola, già ca-rica a pal - le, scari - cata in quel petto l'hai

NELLY

Ah! sì, deh... ta - - - ci...

tu!

ff

ALL^o ASSAI

Ah! sì, ta - ci, deh fre - na gli ac - cen - ti... il mio

ALL^o ASSAI

p

fal - lo crudel mi ram - men - ti, il mio fal - lo cru - del mi ram -

-men - ti! Ah! qual ben - da mi cad - de sul ci - glio! Ah! ch'io

N
stes - sa lo tras - si al - l'er - ror, lo tras - si all'er - ror, lo.....

N
..... tras - - - si al - l'er -

BON.
N
- ror! Or che al - fi - ne mi so - no sfo - ga - to, pan - cia

B
mia, posso dir - ti sa - zia - ta; ma per lui, come vi - le co -

B
- ni - glio, nel mio pet - to treman - do sta il cor!

NELLY

Ah! qual ben - da mi cad - de sul

N. ci - glio, mi

BON. Or che al fi - ne mi so - no sfo - ga - to, pan - cia

N. cad - de sul ci - glio... Ah! ch'io

B. mia, posso dir - ti sa - zia - ta, pan - cia mi - a, che bel - la sfo -

N. stes - sa lo tras - si al - l'er - ror,

B. - ga - ta, che bel - la, che bel - la, che bel - la sfo - ga - ta;... ma per

z

108595

z

N
ah! ch'io stes- - sa lo tras- - si al - l'er -

B
lui, come un vi - le co - ni - glio, nel mio pet - to treman - do sta il

N
-ror, lo tras- - si al - l'er -ror! Ma dim - mi,

B
cor, tre - - man - - do sta il cor! Che posso

N
ah! Di - o, che sma - nie... con - si - glio...

B
dir? va ben, ri - pa - ra... non è più tem - po... E che con-

B

- siglio? o-ra a quello che near-riva noi potremo solo star!

NELLY

Ah! sì! ta-ci, deh! fre-na gli ac-cen-ti: il mio

N

fal-lo crudel mi ram-men-ti, il mio fal-lo crudel mi ram-

N

-men-ti... Ah! qual ben-da mi cad-de sul ci-glio... Ah! ch'io

N

stes - sa lo tras - si all'er - ror, .lo tras - si all'er - ror, lo.....

N

..... tras - - - si al - l'er -

N

BON.

- ror! Or che al - fi - ne mi so - no sfo - ga - to, pan - cia

B

mia, posso dir - ti sa - zia - ta; ma per lui, come vi - le co -

B
- ni - glio, nel mio pet - to tre - man - do sta il cor.

NELLY

Ah! qual ben - - da mi cad - - de sul

N
ci - - glio, mi

BON.
Or che al fi - ne mi so - no sfo - ga - to, pan - cia

N
cad - - de sul ci - glio, ah! ch'io

B
mia, posso dir - ti sa - zia - ta, pan - cia mi - a, che bel - la sfo -

N
stes - - sa lo tras - - si al - l'er - ror,

B
- ga - ta, che bel - la, che bel - la, che bel - la sfo - ga - ta; ma per

N
ah! ch'io stes - - sa lo tras - - si al - l'er -

B
lui, come un vi - le co - ni - glio, nel mio pet - to tre - man - do sta il

N
- ror, lo tras - si al - l'er - ror, lo

B
cor, per quel disgrazi - a - to tremando mi sta il cor, per quel disgrazi -

N
tras - - sial - l'er - ror, sì, ch'io

B
- a - to tremando mi sta il cor, sì, mi

N
stes - sa lo tras - sial - l'er - ror!

B
sta tre - man - do il cor!

dim.

S
mondo, o - dio i vi - ven - ti e non v'è del - la

S
mi - a più triste sor - te: ch'è il vi - ve - re per me, ch'è il

S
vi - ve - re per me peg - gior di morte. In -

ADEL.

A
- giusto! E tu col mon - do an - che l'amico ab - borri! an - che l'a -

A
- mi - co! Spie - ga - ti pur se a mia ca - gion com messo a -

A - vessi un qualche errore, ma no, troppo a me no to è il mio core!

SALV.
Er_ro_re in te... che di_ci? Cangia accen - ti, Mi -

S - lord, io son il re_o, fissa lo sguardo e mi_ra la colpa im -

S ADEL.
- pressa in questa fronte! Qual mai de_lirio è il tu_o! mi fai ter -

A - ro-re! Chiudian_cor di Sal - vi_ni in pet-to il co-re? La

A

tua vir_tù do_v'è? tu non hai colpa, se non che quella di trattar l'a_

A

_ mi_co in tal guisa: non sa_i qual duolo io n'abbia! a che quell'osti_

A

_ na_to si_lenzio tu_o?.. se_gre_to hai per A_del_son,

A

tu dal_l'alma mi_a, dimmi tu, d'a_mi-stà qual prova

SALV. (a sè)

A

vuoi? E non ca-do pen-ti-to ai pie-di suoi?...

DUETTO

Torna, o caro, a questo seno - SALVINI E ADELSONALL.^o MAESTOSO

Piano introduction in B-flat major, 2/4 time. The right hand features a series of ascending and descending sixteenth-note runs, while the left hand provides a steady bass line with eighth notes. The tempo is marked ALL.^o MAESTOSO and the dynamics start with a forte (f) marking.

ADELSON

First vocal entry by Adelson. The vocal line begins with a half rest followed by a half note G4, then a quarter note A4, and a half note Bb4. The piano accompaniment continues with the sixteenth-note runs. The lyrics "Tor - na, o" are written under the vocal line.

Second vocal entry by Adelson. The vocal line continues with a half note A4, a quarter note G4, and a half note F#4. The piano accompaniment features a long, sustained chord in the right hand. The lyrics "ca - ro, a que - sto..... se - no....." are written under the vocal line.

Third vocal entry by Adelson. The vocal line continues with a half note E4, a quarter note D4, and a half note C4. The piano accompaniment features a series of sixteenth-note runs in the right hand. The lyrics "a me..... do - na, a me dona un dol - ce am -" are written under the vocal line.

A

- ples - so! Se ne -

A

- mi - co di te stes - so, abbi al - men di me pie -

A

- tà, se ne - mi - co di..... te stes - so, ab - bial -

ff *p*

A

- men di me pie - tà,..... ab - bial -

ff

A

- men, sì, abbi al - men di me pie - - tà, sì, ab - bi al -

p

A

- men di me pie - tà, ab - bi al - men di..... me..... pie -

ff

A

- tà!

ff

SALVINI

Ta - ci, ta - ci, oh! Di - ol dei

ff

p

S ma - - li mie - - i ah! tu - - a bon -

S - ta - de ag - - gra - va..... il..... pon - do:

S in - fe - li - ce io non sa -

S - re - - i senza il pe - so d'a - mi - stà, infe -

S
 - li - ceio non sa - re - i senza il pe - so d'a - mi -

S
 - stà, sen - za il pe - so, senza il

S
 pé - so d'a - mi - stà, sì, sen - za il pe - so d'a - mi -

S
 - stà, sen - za il pe - so d'a - mi - stà!

ADEL.

Qual do - lor, qual do - lor t'in - ve - ste o

SAL.

Mi la - scia!

A Di - o! Ah! che do - vrò di te pen -

SAL.

- sar! Ah mi lascia, sì, mi lascia, io non de -

S

- sì - o ch'es - ser so - lo e la - cri -

ff col canto

S ADEL.

- mar. Par - la, par - la,

p

SAL.

E che?

se il cie - lo o Di - o ca -

A

- gio - - na un ta - le af - fan - no, tut - to,

A

tut - to per te son i - o pron - - to a sa - cri - fi -

SAL.

A

_car! Che

S

di - ci, che di - ci, oh! Di - ol tu

S

stes - so! ah! non è ver. Per - ples - so

ADEL.

A

ti veg - go an - cor?.. Io so qual'è l'og.

SAL.

Oh! ciel!

- get - - to ca - - gion del tuo tor -

- men - to! Nel ren - - der-ti con -

- ten - to, Sal - vi - ni, oh quan - to io go - do! In

gio - - ia un sa - cro no - do il duol saprà can -

ff

mf

SAL.

(A me Nelly?.. de - li - ral..) E tanto tu po -
 - giar! (Ei per Fanny so - spi - ral)

- tra - i? A piedi tuo - i, o
 Fra le mie brac - cia

ra - ro, o ge - ne - ro - so e -
 Ah! vie - ni...

- sem - pio d'a - mi - sta!

· ALLEGRO ASSAI

ADEL.

A - mi - co, con - ten - to, con - ten - to pur

so - no! qual gra - to mo - men - to per me giun - ge al -

- fin! Ri - ce - vi il mio do - no e go - da il tuo

co - re le gio - ie d'a - mo - re, lo vuol..... l'a - mi -

A *SAL.*
 - stà! E - sprimere ap - pie - no non

S
 pos - so coi det - ti i mo - ti che in se - no il

S
 co - re..... mi fa; son mil - le gli af -

S
 - fet - ti ch'io pro - vo, ch'io sen - to: fe - li - ce, con -

S
 - ten - to mi ren - de a - mi - stà!

f

SAL.

Per - fi - no al - la mor - te, per - fi - no al - la

ADEL.

Per - fi - no al - la mor - te, per - fi - no al - la

S mor - te u - ni - ti sa - re - mo, ah! sì!

A mor - te u - ni - ti sa - re - mo, ah! sì!

S qual - sia - si la sor - te, qual - sia - si la

A qual - sia - si la sor - te, qual - sia - si la

S
sor - te, co - mu - ne sa - rà, per - fi - no al - la

A
sor - te, co - mu - ne sa - rà, per - fi - no al - la

S
mor - te u - ni - ti sa - re - mo, qual

A
mor - te u - ni - ti sa - re - mo, qual

S
sia - si la sor - te, co - mu - ne sa - rà, ah!

A
sia - si la sor - te, co - mu - ne sa - rà, ah!

S
si, co - mu - - ne sa - -

A
si, co - mu - - ne sa - -

S
- rà!

A
- rà!

ADEL.

A - mi - co,... con - ten - to, con -

A 

_ten-to pur so - no! Più gra-to mo - men-to per

A 

me giun - ge al - fin! Ri - ce - vi il mio do - no e

A 

go - da il tuo co - re le gio - ie d'a - mo - re, per

A 

man.....d'a - mi - stà! E - sprimere ap -

SAL.

s - pie - no non pos - so coi det - ti i mo - ti che in

s se - no il co - re..... mi fa; son mil - le gli af -

s - fet - ti ch'io pro - vo, ch'io sen - to: fe - li - ce, con -

s - ten - to, mi ren - de a - mi - stà!

SAL.



ADEL



S
sor - te, co - mu - ne sa - rà, per - fi - no al - la

A
sor - te, co - mu - ne sa - rà, per - fi - no al - la

S
mor - te u - ni - ti sa - re - mo, qual - sia - si la

A
mor - te u - ni - ti sa - re - mo, qual - sia - si la

S
sor - te, co - mu - ne sa - rà! Son mil - le glí af -

A
sor - te, co - mu - ne sa - rà! Ri - ce - vi il mio

S - fet - ti ch'io pro - vo, ch'io sen - to, fe - li - ce, con -
 A do - no e go - da il tuo co - re le gio - ie d'a -

S - ten - to mi ren - de a - mi - stà, sì, fe - li - ce, con -
 A - mo - re per man d'a - mi - stà, sì, le gio - ie d'a -

S - ten - to mi ren - de a - mi - stà, *a piacere* fe - li - ce, con -
 A - mo - re per man d'a - mi - stà,

S - ten - to, fe - li - ce, con - ten - to,..... mi.....

A - si, fe - li - ce ti

S ren - de a - mi - stà, ah!..... sì, la.....

A ren - de la man d'a - mi - stà, la

S man..... d'a - mi - stà, la man d'a - mi -

A man d'a - mi - stà, la man d'a - mi -

S - stà, la man d'a - mi - stà, la

A - stà, la man d'a - mi - stà, la

S man d'a - - mi - stà!

A man d'a - - mi - stà!

STR. GER. STR.

Hai ben com-pre-so il tut-to? Tut-to! Cor -

p RECIT.^{vo}

S. SAL.

-rò di tante pe-ne il frut-to? O ge-ne-ro-so a -

S.

-mi-co, qual sacri-fi-cio al-l'a-mi-stà tu fa-i!

STR.

No, non è ver! De-lu-so re-ste-rai...

SAL. STR.

Chi sie-te vo-i? Son u-no che può for-ma-re ap -

S
 -pie-no la tua fe-li-ci-tà! Che può in i-spo-sa dar-ti Nel-

S
 -ly. Co-me sa-pe-te ma-i? Tut-to m'è no-to. Mi-

S
 -lord a me la ce-de! Sì, quando fi-a di-so-no-

S
 -ra-ta! Come! E-gli è già spo-so in Londra, ed or qui

S
 ten-ta l'innocen-za se-durre. No, menti-te! Chi è Mi-

S *STR.*
 -lord non sa-pe-te! Imbe-cil-le, tai ci-fre co-no-

(gli dà una lettera) *SAL.*
 -sce-te? Sì, mi son note ap-pie-no, son di suo zi-o, di Lord Bel-

S *STR.* *SAL. (legge:)*
 -mont. Leggete! *Signor Colonnello.*

Indispensabili oggetti di famiglia hanno impugnata la mia autorità, a vincere l'inclinazione di Adelson mio nipote; egli è già sposo di Milady Artur, la di cui mano gli assicura i miei beni e un luminoso grado in Corte: perdonerete perciò se non può esser più sua Nelly vostra nipote.

S *STR.*
 Stel-le, voi sie-te il zi-o! Il co-lonnel-lo Strule-

S *SAL.*
 -y son i-o.. Ma come mai vo-le-va impalmar-la di

STR.

S
_ma_mi? Tutto inganno e il_lu_sion! Dal_l'oro compro è il Mi _

S
_ni_stro, suoi li_gi i te_sti_mo_ni son: quando avve-

S
_du_ta Nel_ly sa_ria_si del_l'in_gan_no, al_lo_ra l'a _

SAL. STR.

S
_vria ce_duta a te! Oh tradi_mento! Oh colmo di per-fi_dia! Io qui son

S
giunto per strapparla al_l'i_ni-quo suo se_duttor. Vuoi

S
tu Nel-ly se-dot-ta per ma-no di Mi-lord, o per mia

S
ma-no inno-cen-te Nel-ly? Qual mai richie-sta fal-

SAL.

S
-la-ce, in-degno amico! Il braccio mi-o è a' vostri cenni. Che far

S
des-si? U-ni-ti torre Nelly a quel mostro: tu vedra-i qui lei fra

STR.

S
po-co, e so-la re-sterà te-co, al-lor l'affer-ra e a-

SAL.

S *_vrai l'a - iu - to mi - o, chè qui na - scoso io so - no. A me quel*

STR.

S *foglio.. sia Nelly con - vinta! Cauto, pru - dente esser de' tu; ma riso -*

SAL.

S *_lu - to! Tut - to fa - rò.. Ad ap - pre - star mi a - iu - to voi sie - te*

STR. SAL.

S *pronto? Non temer. Io va - do. Ah! Mi - lord non credea sì scelle -*

(parte) STR.

S *- ra - to! No, più dub - bio non resta. Ho trion - fa - to!*

BON.

Se spil-la fos-se sta-ta io pur l'a-vrei tro -

p RECIT:vo

(si avvede di Struley)

B

-va-ta; il mio padro-ne è na-to a mio tor... Eh...

STR.

B

Chi è costu-i? I-nopportuno in-control! Or non conviene ch'iom'af-

BON.

S

-fret-ti a par-tir... da-rei so-spetto... E chi è que-sto,

B

bufa-lo? Ed è arma-to! Fos-se un di quelli a-mi-ci chem'ha

B

scrit-to il co-gna-to che qui so - no in ag - gua - to per

B

STR. BON.

met-termi in prigio - ne! (Mi guarda atten-ta - mente!) Che brutta

B

STR. BON.

faccia! (Partir potessi!) A - mico! Non t'accostar! Indietro mezzo

B

miglio! Qui non mi puoi far niente! è terre - no di

B

STR. BON.

Lord. Ma u - di - te! In - die - tro ti ri - pe - to, che

B

STR. BON.

vuoi? Chi se_i? Chefaitu qui? Voibenvede_te, un cacciatorsoni_o.. Diuc_

B

STR. BON.

_cel_li, oppur?.. Diuc _cel_li... (Chemi fossi ingan _ nato?) E siete?

STR. BON.

Sir Reynald Sciuymis! Sir Ri _nal_do Sciunnisso mio padrone, lei se ne

B

STR.

va_da. È questo luogo so_lo a Mi _ lord' ri_ser _ va _ to. Io l'i_gno_

S **BON.**

-ra - vo.. altroveandrò. Cam - mi - na sempre drit - to e

B **STR.**

non vol - tarti in - dietro.. o chiamo gente.. Ad - di - o, non dubi -

S **BON.** (parte)

-tar, sa - rò prudente. Ho preso questa volta un granchio per un

B

ro - spo: ma davve - ro che mi ha fat - to pa - u - ra!

SAL. BON.

Struley non v'è. Per qui d'intorno al certo e-gli sarà. Sortito è

p RECIT.^{vo}

B SAL. BON.

i'or-so dal-la ta-na. Boni - fa-cio! Signor, Milord ve -

B SAL. BON.

-deste? Sì, ed abbi-am par - la - to. (S'ammansa la be -

B SAL.

-stiaccia!) Ma da uomo gli par - la - ste o da or-so? Cio -

BON. SAL.

-è?.. Foste discreto su quell'af - far? Mi son an - zi spie -

S *BON.* *SAL.*
 -ga - to, e abbas - ta - za ei com - prese. Che mai fa - ce - ste? Niente di

S mal. Milord, in - ve - ce a me pro - mi - se, qual a - mi - co fe -

S - de - le e vir - tu - o - so, di render - mi fe - li - ce.

S (Sì, tra po - co, vi - le, il sa - rò, malgra - do il tuo

S *BON.*
 tri - ste di - se - gno!) Di render - vi fe - li - ce?!

B

SAL. BON.

Co-me? Ed e_gli? Ha detto sì. La sposa vi cede -

B

SAL. BON.

-rà? Sì. E lu_i re_ste - rà a den_ti a_sciutti?

SAL. BON. SAL.

Forse! Ma parla chiaro... di'... Lon_ta_no lo sviluppo non

S

BON.

è.. tremenda folgo_re forse scoppiare u_drai... Ma come?

SAL.

Ta_ci, at_ten_di e al_lor ve_dra_i!

ARIA

Taci, attendi, e allor vedrai. - BONIFACIOALL.^o MODERATO
BONIFACIO

a piacere Taci, at - tendi, e allor vedrai.

p

O - ra sì che il ca-so è bel-lo, o - ra sì che il ca-so è

bel-lo! Quest'o - scuro in-do-vi - nel-lo chi mai sciogliere po -

-trà? Boni - facio, in-do - vi-na, in-do -

B

-vi-na: il Mi - lord ed il pit -

B

-to-re per Nelly, per Nelly ardon d'a - more:

B

forse avranno combi - nato, sì, sì, sì, di di - viderla a me -

B

-tà. Or son bestia, e perchè bestia? di, perchè?

B

bestia e mezzo e te lo provo, te lo provo: sari - a quest'oun caso

B

nuovo? come nuovo? e senti qua: se per

The first system of the musical score. It consists of a bass line (labeled 'B') and a piano accompaniment (treble and bass staves). The lyrics are 'nuovo? come nuovo? e senti qua: se per'. The music is in a minor key, indicated by the key signature of one flat.

B

farmi per e - sempio un vesti-to, stento, stento e

The second system of the musical score. It consists of a bass line (labeled 'B') and a piano accompaniment (treble and bass staves). The lyrics are 'farmi per e - sempio un vesti-to, stento, stento e'. The music continues in the same minor key.

B

sudo; vestoun altro, io resto i - gnudo; cheti sembra?

The third system of the musical score. It consists of a bass line (labeled 'B') and a piano accompaniment (treble and bass staves). The lyrics are 'sudo; vestoun altro, io resto i - gnudo; cheti sembra?'. The music continues in the same minor key.

B

vesto l'altro, e resto i - gnu - do... que - sto ca - so no, non si

The fourth system of the musical score. It consists of a bass line (labeled 'B') and a piano accompaniment (treble and bass staves). The lyrics are 'vesto l'altro, e resto i - gnu - do... que - sto ca - so no, non si'. The music continues in the same minor key.

B

dà, signor sì, non te lo nego, no, no, no, prima

The fifth system of the musical score. It consists of a bass line (labeled 'B') and a piano accompaniment (treble and bass staves). The lyrics are 'dà, signor sì, non te lo nego, no, no, no, prima'. The music continues in the same minor key.

B

ca - ri - tas... ah.. e - go... ma per al - tro l'ami -

B

a piacere
- cizia, signor, sì, ... che ami - ci - zia! Quan - te ba - ie... a - micizia! amicizia! hai

B

per - so le cer - vel - la?... Do - ve

B

c'en - tra la Pul - cel - la, a - mi - ci - zia non ci

B

sta, no, no, no, no, no, no, no, no, no, no, che a-mi-ci-zia non ci

f

B

sta, no, no, no, no, no, no, no, no, no, no, che a-mi-ci-zia non ci

B

a piacere sta! Ma, dunque, il vedie *a tempo* ta.ci.. come mai si spiegherà? tacie

B

ve-di,... vedie ta-ci,... iom'in-quieto, non ho

B

pa-ce per la gran cu-ri-o-si - tà, io m'in-quiet-to, non ho

B

pa - ce. Che Milord gli ele accor-dasse so-lamente do-po

B

morto? non può esser..che ne dici?.. La volesse-ro da a-

B

-mici fra di loro combi - nar? peggio as-sa-i, peggio as-sa-il veh! che ma-

B

_lo-ra! Sto impaz-

B

-zan-do,sto impaz-zan-do qui da u - n'o - ra,sto impaz-zan-do qui da u -

f

B

-n'o - ra e non posso in-do - vi - nar, sì,sto impaz-zan-do qui da u -

B

-n'o - ra e non posso indovi - nar!

p

B

Va - da al dia - vo - lo Sal - vi - ni, vada al

B

dia - vo - lo e pur an - che il Mi - lord e la ra -

B

-gaz - za: per spiegar que - st'in - do - vi - no, non vo' paz - zo di - ven -

B

- tar, no, no, noi voglio; vada al dia - vo - lo Sal - vi - ni, il Mi lord e la ra -

B

-gaz-za; per spiegar quest'in-do - vi - no, non vo' paz-zo di - ven -

B

-tar, no, non vo' paz-zo di - ven - tar! E chi è col - pa a tal ma -

a piacere

smorz. col canto

p

B

-lanno...già, una femmina, si sa: cau - - sa

a tempo

B

sem - - pre d'o - - gni af - fan - no, si do -

B

_vreb _ be, si do _ vreb _ be far _ ne senza: se ne perda la se _

a piacere

B

_menza, se ne perda la se _ menza. Boni _ fa _ cio, basta o _ là!

a tempo

pp *p a tempo*

B

Tu fai tan-tee tan-te ciarle,

B

senti or po _ i, senti or poi questa can _ zone: sì, u _ na

ff

B

mo - glie, quan - do è buo - na, può lo sto - ma - co ag - giu -

p

B

-star, u - na moglie, quando è buo - na, può lo sto - ma - co ag - giu -

B

-star, tu fai tan - te e tan - te ciar - le, sen - ti un po' questa can -

B

-zo - ne: u - na moglie, quando è buona, può lo stomaco ag - giu - star, sì, può lo

ff

B

stoma-co aggiu - star, sì, u - na moglie, quando è buona, può lo stomaco aggiu -

B

-star, sì, u - na mo-glie, quando è buo-na, può lo sto-ma-co aggiu -

B

-star, può lo sto-ma-co aggiu - star, può lo sto-ma-co aggiu -

B

-star, può lo sto-ma-co aggiu - star.

Adelson, Nelly, Madame Rivers, Fanny e Bonifazio, indi Salvini, infine tutti, come verrà indicato.

ADELSON

Sì, ve-ni-te, miei ca-ri.. ma l'a - mi - co do-v'è? Dov'è Sal -

p RECIT^{vo}

BON.

-vi-ni? Pochi moment i or so - no, da quel-la parte andò!..

ADEL.

BON.

Corri, il raggiungi, fa che qui venga... Vado.. Questo pu-re è contento! Come

NELLY

va questa co-sa?.. E persi - ste-te a vo-ler che Sal -

ADEL.

-vi-ni sia introdot-to presso di vostro zi-o? Sì, quest'uomo be -

A

-ne-fi-co promi-se di presentarlo al Re.. Voi non sape-te quanto egli

NELLY

A

merta! Non vel niego, solo ag-giungo.. che Salvini pel gran mondo non è! ei

N

pe-na... ei sof-fre... potreb-b'es-ser che in Roma abbia la-

ADEL.

N

-sciato qualche possente affetto... Sta qui, sta qui dell'amor su-o l'oggetto..

NELLY M. RIVERS FANNY

Stelle! saprebbe mai! Milord di chi ra-giona? Chi sarà tanto fortu-

BON.

F

_nata? Ecco Salvini a voi, si - gnor; trovato l'ho che qui sen veni - va...

Musical score for BON. (F) featuring a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: "_nata? Ecco Salvini a voi, si - gnor; trovato l'ho che qui sen veni - va..."

SALVINI

ADEL.

(Per - fi - dol.. for - za, core!) Appressati, Sal - vini, io ti promi - si ch'ogni

Musical score for SALVINI (ADEL.) featuring a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in treble clef with a key signature of one flat (Bb) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The lyrics are: "(Per - fi - dol.. for - za, core!) Appressati, Sal - vini, io ti promi - si ch'ogni"

A

co - sa fa - re - i per ve - der - ti contento! eb - bene, e - sulta e

Musical score for A featuring a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in bass clef with a key signature of one flat (Bb) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The lyrics are: "co - sa fa - re - i per ve - der - ti contento! eb - bene, e - sulta e"

A

ve - di, or che ri - pren - di la tua fe - li - ci - tà, l'an - ti - ca

Musical score for A featuring a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in bass clef with a key signature of one flat (Bb) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The lyrics are: "ve - di, or che ri - pren - di la tua fe - li - ci - tà, l'an - ti - ca"

A

pace, ciò chesa fare, ciò chesa fare u_n'amistà ve - racel...

Musical score for A featuring a vocal line and piano accompaniment. The vocal line is in bass clef with a key signature of one flat (Bb) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat (Bb). The lyrics are: "pace, ciò chesa fare, ciò chesa fare u_n'amistà ve - racel..."

ALL^o MODERATO

A

Ecco al - fin quel ca - ro og -

ALL^o MODERATO

p

A

- get - to, che sol de - sta le sue

A

pe - ne; queste a - ma - bi - li ca - te - ne la mia

FANNY

SAL.

(Oh pia -

(Qual sorpre - - -

A

ma - - - no strin - - - ge - rà.

NELLY

(Qua - - le in - gan - no!)

F RIV. - cer!)

(Che ascol - to!)

S - sa!)

(Oh af - -

S - fan - no!)

A Oh che sbaglio ed oh che im - bro - glio! ma la fin ve - de - re io

A voglio, sì, la fin, sì, ma la fin ve - de - re io vo - glio. Porgi a

Qual pia - cer,..... me fe -

lu - i, Fanny, la ma - no.

RIV. - li - ce!

SAL. Ma pia - no, par Salvini impal - li -

Oh Di - o! oh Di - o!

NELLY

lo lo veg - go a mal par - ti - to...

R di - to!

ADEL. Ma tu

A

ta - ci? ti con-fon - di? all'in - vi - - to mal ri -

SAL.

Giu - - - sto ciell di me pie -

A

- spon - di!

S

- tà!

A

Ti con-fon - di, non ri-spon - di?

cres.

ADEL.

Che pen - sar, che far deg - g'i - o? Che vuol

A dir quel tur - ba - mento? no, quel cor non è con -

SAL.

Che pen -
- ten - to: grande ar - can ce - lan - do va. Che pen -

S - sar, che far deg - g'i - o? tre - mo, pal - pi - to, pa -

A - sar, che far deg - g'i - o? che vuol dir quel tur - ba -

S ven - - to! qual ter - ri - bi - le ci - men - to! que - sto.....

A - mento, no, quel cor non è con - ten - to, grande ar.

NELLY

S cor..... treman - - do sta. Che pen -

A can ce - lan - - do va... Che pen -

N
FANNY
- sar, che far deg - - g'i - o? tre - mo,
Che pensar?

S
- sar, che far deg - - g'i - o? tre - mo,

A
Che pensar, che far deg - g'i - o?

N
pal - - pi - to, pa - - ven - to! qual ter -

F
No, quel cor.....

S
pal - - pi - to, pa - - ven - to!

A
che vuol dir quel tur - ba - men - to?

N
- ri - bi - le..... ci - men-to! que - sto.....

F
..... non è con - ten - to: grande arcan ce -

S
cru - del ci - men-to! que - sto

A
Non è con - ten - to! gran - de ar-

N
cor..... tre - man - do..... sta,

F
- lan - do va, che pen -

S
cor tre - man - do sta,

A
- can ce - lan - do va, che pen-

N
che far deg - - g'i - o?

F
RIV. - sar, che far..... deg - - g'i - o? Che vuol

S
Che far deg - - g'i - o?
che far deg - - g'i - o?

A
BON. - sar,..... che far..... deg - - g'i - o? Che vuol

Oh che brut - to nu - vo - lo - ne,

pp p

N
pal - - pi - to,..... pa - - ven - to; qual ter - -

F
dir..... quel tur - - ba - - men - to? No, quel

R
ei pa - - ven - ta,

S
e pa - - ven - to,

A
dir..... quel tur - - ba - - men - to? ma quel

B
che mi - nac - cia l'u - ra - ga - no.

pp p

N *ri - bi - le..... ci - men - to!*

F *cor non è con - ten - to:*

R

S *cru - del..... ci - men - to, que - sto*

A *cor..... non è..... con - ten - to: grand'ar-*

B *O - ra sve - la - si l'ar - ca - no,*

N *tre - man - do sta, que - sto*

F *ce - lan - do va, grand'ar-*

R *ce - lan - do va, grand'ar-*

S *cor..... tre - man - do..... sta, que - sto*

A *- can ce - lan - do va, grand'ar-*

B *or l'im - bro - glio ces - se - rà, que - sto*

pp ff

N
cor tremando sta, que-sto cor tre - -

F
- can ce-lando va, grand'ar-can ce - -

R
- can ce-lando va, grand'ar-can ce - -

S
cor tremando sta, que - sto

A
- can ce-lando va, gran - d'ar - -

B
cor tremando sta, que - sto

pp ff pp p

N
- man - - do, tre - man - - - - - do.....

F
- lan - - do, ce - lan - - - - - do

R
- lan - - do, ce - lan - - - - - do

S
cor tre - - - man - - - do

A
- can ce - - - lan - - - do

B
cor tre - - - man - - - do

N sta, qualter - ri - bi - le ci - mento, que - sto

F va, grand ar - can,

R va,

S sta, qualter - ri - bi - le ci - mento, que - sto

A va, ce - lan - do va, ce - lan -

B sta, tre - man - do sta, tre - man -

N cor treman - do sta, que - sto cor tremando

F si, grand'ar - can ce - lan - do

R grand'ar - can ce - lan - do

S cor treman - do sta, que - sto cor tremando

A - do va, grand'ar - can ce - lan - do

B - do sta, que - sto cor tremando

ff *pp* *ff*

N sta, que - sto cor tre - - man - - do, tre -

F va, grand'ar - can ce - - lan - - do, ce -

R sta, grand'ar - can ce - - lan - - do, ce -

S sta, que - - sto cor..... tre -

A va, gran - - d'ar - - can..... ce -

B sta, que - - sto cor..... tre -

pp

p

N - man - - do sta, già questo co - re, già questo

F - lan - - do va,

R - lan - - do va, ce - - lan - -

S - man - - do sta, già questo

A - lan - - do va, ce - - lan - -

B - man - - do sta, tre - - man - -

N
co - re tremando, tremando sta,

F
si, grand'arca - no celando va, si, grand'ar-

R
- do va, ce - lan

S
co - re tremando, tremando sta, già questo co - re, già que - sto

A
- do va, ce - lan -

B
- do sta, tre - man -

N
già que - sto co - re - tremando sta, tremando sta

F
- ca - no, si grand'arca - no celan - do va, si, celan - do va

R
- do va, celan - do sta

S
co - re, già que - sto co - re tremando sta, tremando sta

A
- do va

B
- do sta

ALL^o AGITATO

N
A
Tenori
CORO
Bassi

Quai
Quai
Al fo - co! al fo - co!
Al fo - co! al fo - co!

ALL^o AGITATO

NELLY

FANNY gri - da! Oh stel - le!
RIV. Oh stel - le!
SAL. Oh stel - le!
ADEL. gri - da! Oh stel - le!
BON. Oh stel - le!
Soc - cor - so! soc - cor - so, a -
Soc - cor - so! soc - cor so, a -

- iu - to! tut - to per - du - to! si - gnor, cor-

- iu - to! tut - to per - du - to! si - gnor, cor-

ADEL.

Che co - sa è sta - to?

- re - te! L'a - ia va in

- re - te! L'a - ia va in

fiam - me... la ca - sa bas - sa... vo - ra - ce in-

fiam - me... la ca - sa bas - sa... vo - ra - ce in-

- cen - dio si è già de - sta - to ed al pa -

- cen - dio si è già de - sta - to ed al pa -

- laz - zo ra - pi - do pas - sa se pron - to a -

- iu - - to non si da - rà!

NELLY

FANNY Ah! che spa - ven - - - - -

RIV. Ah! che spa - ven - - - - -

SAL. Ah! che spa - ven - - - - -

ADEL. Ah! che spa - ven - - - - -

BON. Ah! che spa - ven - - - - -

Ah! che spa - ven - - - - -

Ah! che spa - ven - - - - -

Ah! che spa - ven - - - - -

N *- to!*

F *- to!*

R *- to!*

S *- to!*

A *- to!*

B *- tol* *Fuo - co! ma - lo - ra! io*

- to!

- to!

pp

N *Ti se - guo!*

A *An - dia - mo! Or o - - ra*

B *fug - go!*

A fo a te ri - tor - no... gra - ve è il pe - ri - glio...

A qui puoi re - sta - re... l'af - fi - do a te!

NELLY

FAN. È il cor pre - sa - go d'un fier pe - ri - glio!

RIV. È il cor pre - sa - go! che rio scom - pi - glio!

SAL. È il cor pre - sa - go! che rio scom - pi - glio!

Fau - sto è l'i - stan - te! che rio scom - pi - glio!

A An - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

BON. Den - tro la ta - na, co - me un co - ni - glio,

Ten. An - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

CORO Bassi An - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

N ah, sven - tu - ra - ta, che fia di me!

F più di ri - guar - di tem - po non è!

R più di ri - guar - di tem - po non è!

S di qui fer - mar - si tem - po non è!

A di qui fer - mar - si tem - po non è!

B or Bo - ni - fa - cio si sal - va af - fè!

di qui fer - mar - si tem - po non è!

di qui fer - mar - si tem - po non è!



N è il cor pre - sa - go d'un fier pe - ri - glio!

F an - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

R an - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

S an - diam, si cor - ra, più di con - si - glio,

A den - tro la ta - na! co - me un co - ni - glio,

B an - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio,

an - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!

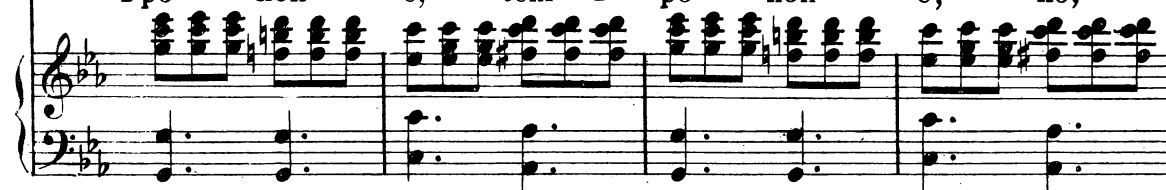
an - diam, si cor - ra! che rio scom - pi - glio!



N ah! sven - tu - ra - ta, che fia di me, che
 F di qui fer - mar - si tem - po non è, tem -
 R di qui fer - mar - si tem - po non è, tem -
 S più di ri - guar - do tem - po non è, tem -
 A or Bo - ni - fa - cio si sal - va af - fè, si
 B di qui fer - mar - si tem - po non è, tem -
 di qui fer - mar - si tem - po non è, tem -
 di qui fer - mar - si tem - po non è, tem -



N fia di me, che fia di me, che
 F - po non è, tem - po non è, no,
 R - po non è, tem - po non è, no,
 S - po non è, tem - po non è, no,
 A sal - va af - fè, si sal - va af - fè, si
 B - po non è, si sal - va af - fè, si
 - po non è, tem - po non è, no,
 - po non è, tem - po non è, no,



N
fi - - - a..... di me?

F
tem - - - po..... non è!

R
tem - - - po..... non è!

S
tem - - - po..... non è!

A
sal - - - va..... af - fè!

B
sal - - - va..... af - fè!

tem - - - po..... non è!

tem - - - po..... non è!

SALVINI

È il ciel che in que - sta gui - sa chiaro il suo sde - gno

ALLEGRO

ren - de. Fug - gi da chi t'of - fen - de; Nel - ly, tu sei tra -

- di - ta: cre - dimi pur, mia vi - ta, ar - ren - di - ti a un fi - do a -

NELLY

Gli ol - trag - gi tuoi rin -

- mor, ar - ren - diti a un fi - do a - mor!

N *- no - vi? chi è que - sto tra - di - to - re?*

S

A -

N *Menti - to - re! ri - spet - ta - lo!*

S *- del - son. Non*

S *ma - i... Al - lor che tu sa - pra - i*

S *qual ti si or - di - sce in - gan - no, quel seduttor ti - ran - no sa -*

Soprano (S): -prà destar - ti orror, sa - prà de - star - ti or -

Piano (P): *f* *p*

Soprano (S): -ror, sa - prà, sa - prà destar - ti, sa - prà de - star - ti or -

Piano (P): *f* *p*

NELLY

Soprano (S): Fa - vel - la!.. labbro infernal, fa - vella!

Soprano (S): -ror! È Adelson mari -

Piano (P): *f*

NELLY

Soprano (S): M'inganni scelle - ra - to, scel - le - ra - to!

Soprano (S): -ta - to! Ad im - pu - dico af -

Piano (P): *p staccato*

N 

Ah! qual crudel so-

S 

- fet - to immolasi il tuo o_nor.

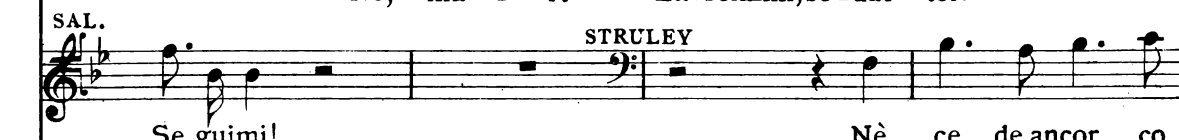
mf

N 

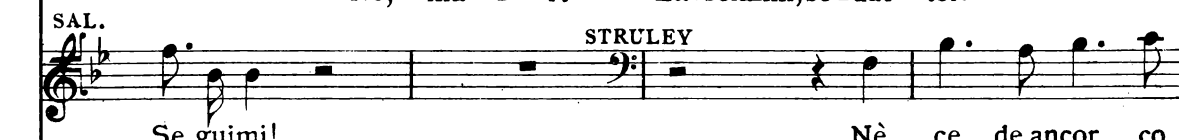
- spet - - to ri - de - - sta il mio ti - mor!

N 

No, ma - i. La_scia_mi, se_dut - tor.

SAL. 

Se_guimi!

STRULEY 

Nè ce - de ancor co-

mf

N *Chi veg - go! oh ciell!..... Stru -*

ST *-ste - i!*

p

N *-le - y. I - nu - ma - no, tu*

ST *Rav - vi - sami!*

f

N *qui!*

ST *Da questa ma - no, no, più non fuggi - ra - i, no,*

f

N
ST

Ah, bar - ba-ro Sal -
no, no, più non fuggi - ra - i!

N
SAL.

- vi - ni! sei tu che mi tra - sci - ni in braccio a un oppres_sor!
Ah no, ti

SA

cal - ma, è il zi - o che a un tradimento ri - o t'in -

NELLY
SA

T'ingan - ni! E - gli è un cru -
- vo - la e al tuo ros - sor!

N *- de - le!*

STRU.

D'i - nu - ti - li que - re - le que - sto non è l'i -

ST *- stante; se vuoi salvar l'a - man - te, se a*

ST *quel - la ma - no a - spi - ri, Sal - vi - ni, a' suoi so -*

NELLY

ST *Ah! Sal - vi - ni, alle tue*

- spi - ri chiu - di le vie del cor.

p

N
pian - te ve - di mi al fin spi - ran - te: rammen - ta che un a -

N
- mi - co t'a - mò più di te stes - so, che un mo - stro de - te -

N
SAL. - ste - vole ti ren - de a que - sto ecces - so. Ah! di virtu - de il
Va -

con anima

N
gri - do ti trag - ga dal de - lit - to, te imploro in tal con -

SA
- cil - la a que - gli ac - cen - ti già tut - to il mio ri - go - re,

N
_ flit - to mio scudo e pro - tet - tor. Ah! te in -

SA
va - cil - la a que - - gli ac - cen - ti

N
- vo - co in tal pe - ri - glio, mio scudo, mi_o scudo e protet -

SA
..... il mio ri - gor, ah, il mio ri -

N
- tor!

SA
- gor!

STRU.
Stanco de'suoi la - menti, di tua viltà son

N
Oh - Di - o!

SA
Ah, ferma! Es - sa già

ST
i - o! Seguimi!

SA
man - ca! a - spet - ta!

ST
Ah, sono, la mia ven -

staccato

SA
Ven -

ST
- det - ta più tol - le - rar non sa!

SA *-det - ta sol ti gui - da? or veg - go il tuo di -*

SA *-se - gno: io la di-fen-do.*

STRU. *In - de - gno, tu pur ca -*

ST *-dra - i, sì! Chi è là?*

NELLY

SAL. *Oh ne - ra i - ni - qui -*

Trat - tie - ni - lo!

ST *Pron - - to a' tuoi cen - ni...*

N *-tà!*

SA Ah! pie-tà dell'in - fe - li - ce che già spi - ra dal do -

p

N Ah! pie-tà dime in - fe - li - ce, che già spi - ro dal do -

SA lo-re, ah! pie-tà dell'in - fe - li - ce, che già spi - ra dal do -

STRU.

Io per

PIÙ MOSSO

N -lor, ah! pie - tà di

SA -lor, ah! pieta - de,

ST te son in - fe - li - ce: scop-pi tut - to il mio ri -

PIÙ MOSSO

N
me in - - fe - li - ce, che..... già

SA
pie - tà: lei mi - nac - cia, o tra - di - to - re, del tuo

ST
- go - re. Dei seguir - mi,

GERONIO
Ve - - di ben, un fol - le ar -

N
spi - - ro dal do - lor! Io non

SA
cor la cru - del - tà,..... tra - di - to - re, o cru -

ST
scia - gura - to! Ah! no, mi

G
- do - re or fu - ne - sto a te sa -

N
mer - to, o tra - di - to - re, del tuo cor la cru - del -

SA
- de - le, o tra - di - to - re, del tuo cor la cru - del -

ST
se - gui, un fol - le ar - do - re or fu - ne - sto a te sa -

G
- rà, sì, sì,

N
- tà, ah del tuo

SA
- tà, ah del tuo

ST
- rà, sì, or fu - ne - sto a te sa - rà, sì, or fu -

G
or fu - ne - sto a te sa - rà, sì, or fu -

N
cor la cru - del - tà,..... del tuo

SA
cor la cru - del - tà,..... del tuo

ST
- ne - sto a te sa - rà, sa - rà fu -

G
- ne - sto a te sa - rà, sa - rà fu -

N
cor la cru - del - tà, oh Di - o!

SA
cor la cru - del - tà. Tradi -

ST
- ne - sto a te, vie - ni!

G
- ne - sto a te, sa - rà.

SA *-to - re, il mio fu - ro - re fin nel*

G

Qui ti fer - ma!

SA *se - - no de - - gli a - bis - - si se -*

SA *-guir - - ti or or sa - - -*

SA *-prà,... se - guir - ti sa - prà!*

FINALE II

ALLEGRO

The musical score is for the finale of a piece, marked ALLEGRO. It begins with a piano introduction in D major, 2/4 time. The piano part features a driving melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand, with dynamic markings of *f* (forte) and *p* (piano). The vocal parts enter with the lyrics: "Lie - tifacciam ri - tor - no: o - gni ti - mor fi -". The Tenors and Basses sing in harmony, with the Tenors on a higher pitch than the Basses. The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The score concludes with a final piano flourish.

Tenori
Bassi

Lie - tifacciam ri - tor - no: o - gni ti - mor fi -

Lie - tifacciam ri - tor - no: o - gni ti - mor fi -

- ni, o - gni ti - mor,

- ni, o - gni ti - mor,

BON.

Ma do-ve son? Qual

Sop.

Ten.

Bassi o - gni ti-mor sva-ni! (colpo di pistola) Qual

o - gni ti-mor sva-ni! Qual

col-po! Oh! ciel che

col-po!

col-po!

col-po!

fi - a?

Di qua di qua lo stre - pi-to siu-

Di qua di qua lo stre - pi-to siu-

Di qua di qua lo stre - pi-to siu-

B

An - diam

- di! An - diam!

- di! An - diam!

- di! An - diam!

B

Che nes-su - no qua si muo-va, che nes-su - no qua si

B

muo-va, non oc-cor - re, non oc - cor-re, non oc-cor - re nien-te

B

più: qui nes-su - no non si muo-va; non oc-cor-re nien-te

B

più; or Sal - vi-ni ha da - to pro-va di co - rag-gio e di vir -

p

ff

ADEL.

B

- tū! Quel birbone di Stru-le-y!

Qui Stru -

mf

A

- le - y, di'?

B

In ve - ri - tà, con Ge - ro - nio e - ra d'ac -

B

- cor - do: s' in - tro - dus - se den - tro qua; di Nel - ly fe - ce un fa -

B

- got - to, se la pre - see via di bot - to; ma Sal - vi - ni, come un

B

to - ro in fu - ria - to, ap - presso a lo - ro, a Ge - ro - nio col pu -

B - gna-le gli fe' di-re al mondo un va-le, e Struley con la pi-

B - sto-la l'ha fe-ri-to nel-la go-la: più, Nel-ly, ch'era sve-

B - nu-ta, l'ha soc-cor-sa, rin-ve-nu-ta, e fra

B po-co ben to-sto sa-ran qua, si ben

ADEL.
B to-sto, si ben to-sto sa-ran qua!

O R Ten.
C Bassi

O Sal-
O Sal-
O Sal-

108595

B

-vi-ni, o ra - roa - mi - co, vero e - sem - pio d'a - mi -

-vi-ni, o ra - roa - mi - co, vero e - sem - pio d'a - mi -

-vi-ni, o ra - roa - mi - co, vero e - sem - pio d'a - mi -

B

-stà!

MODERATO ASSAI

-stà!

-stà!

MODERATO ASSAI

mf

ff

p

SALV.

Ec-co, signor, la spo - sa; io salva a te la ren - do, a

S

te la de - stra io sten-do, vin - se ra - gio - ne, sì.... vin-se a -

i 108595 *i*

S - mor. Ma per met-te te in pri - a che un
 an-no i os tia lon - ta - no: ve - der la ma-dre mi - a a -
 - ne - la que - sto cor!..... Roma e la bella I - ta - lia,
 madre dell'arte e cu - na, fa - rò che me co - no - sca no
 de gno di mia for - tu - na, e il no - me mio non l'ultimo..... nel -
 - l'ar - te mia sa - ra. Ah! Po - scia promet - to rie - dere e i -

(a Fanny)

f *p*

S - me - ne ciu - ni - rà.
ADEL.

Sal - vi - ni, a - mi - co, ab -

A - bracciami, ab - bracciami: Nel - ly, mia spo - sa dammi la

NEL.

SAL. Oh! giu - bi - lo!

Sof - fri, sof - fri, mio co - re, e im -

A ma - no, o ca - ra!

cres:

S - pa - ra, sì, im - pa - ra.
BON.

Che mo del - li ge - ne - ro - si, che mo del - li d'ami - stà!

ff

108595

ALLEGRO

B

ALLEGRO *p* E o-vun-que, a-mi-co, an-dra - i, a-mi-co,

B

ti se-gui-ran i miei vo-ti, e al-lor che tor-ne -

B

- ra - sa-re-mo u-ni-ti o-gnor, sa-remou.

ff

ALL^o VIVACE

B

- ni-ti, u-ni-ti o-gnor!

f *ALL^o VIVACE*

f

f

f

NEL.
FAN.
SAL.
ADEL.

Se - gni con bian - ca..... pie - tra cia - scun la nuo - va au -

Ten.
O
R
C
Bassi

Se - gni con bian - ca pie - tra cia - scun la nuo - va au -

Se - gni con bian - ca pie - tra cia - scu la nuo - va au -

N
F
S
A

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

- ro - ra, giun - gan gli ev - vi - va al - l'e - tra,

N
pa - ce qui re - gnie a - mor, a - mor,.....

F
pa - ce qui re - gnie a - mor, qui re - gni pa - ce e a -

S
pa - ce qui re - gnie a - mor, a - mor,.....

A
pa - ce qui re - gnie a - mor, qui re - gni pa - ce e a -

BON.
qui re - gni pa - ce e a -

qui re - gni pa - ce e a -

pa - ce qui re - gnie a - mor, qui re - gni pa - ce e a -

pa - ce qui re - gnie a - mor, qui re - gni pa - ce e a -

ff

N
..... a - mor,..... qui

F
- mor, qui re - gni pa - ce e a - mor, qui

S
..... a - mor,..... qui

A
- mor, qui re - gni pa - ce e a - mor, qui

B
- mor, qui re - gni pa - ce e a - mor, qui

- mor, qui re - gni pa - ce e a - mor, qui

- mor, qui re - gni pa - ce e a - mor, qui

i 108595 i

N re - gni pa - cea - mor, qui re - gni
F re - gni pa - cea - mor, qui re - gni
S re - gni pa - cea - mor, qui re - gni
A re - gni pa - cea - mor, qui re - gni
B re - gni pa - cea - mor, qui re - gni

N pa - cea - mor, si, pa - cea -
F pa - cea - mor, si, pa - cea -
S pa - cea - mor, si, pa - cea -
A pa - cea - mor, si, pa - cea -
B pa - cea - mor, si, pa - cea -

N - mor, si, pa - cea - mor, re - gni la
 F - mor, si, pa - cea - mor, re - gni la
 S - mor, si, pa - cea - mor, re - gni la
 A - mor, si, pa - cea - mor, re - gni la
 B - mor, si, pa - cea - mor, re - gni la

- mor, si, pa cea - mor, re - gni la

N pa - - ce e a - mor!
 F pa - - ce e a - mor!
 S pa - - ce e a - mor!
 A pa - - ce e a - mor!
 B pa - - ce e a - mor!
 pa - - ce e a - mor!

i 108595 i